**ШАГИ ПЯТИЛЕТКИ**

СООБЩАЮТ ЦСУ СОЮЗНЫХ РЕСПУБЛИК

ЦСУ **Казахской ССР** подвело итоги выполнения государственного плана промышленностью республики за девять месяцев 1970 года.

План по реализации продукции и производству большинства важнейших видов изделий промышленностью Казахстана перевыполнен. Объем промышленного производства по сравнению с соответствующим периодом прошлого года возрос на одиннадцать процентов.

Промышленность **Латвии** на 103 процента выполнила план реализации промышленной продукции девяти месяцев 1970 года. Объем промышленного производства по сравнению с соответствующим периодом прошлого года возрос на 9 процентов, производительность труда повысилась на 8,5 процента.

Из общего прироста промышленной продукции 95 процентов получено за счет повышения производительности труда.

Перевыполнила план девяти месяцев по объему реализации продукции и выпуску большинства важнейших видов изделий промышленность **Киргизии.** По сравнению с соответствующим периодом прошлого года прирост промышленного производства составил 15 процентов.

77 процентов всего прироста продукции получено за счет повышения производительности труда, а прибыль промышленных предприятий по сравнению с таким же периодом прошлого года возросла на одну четверть.

Работники промышленности **Армении** перевыполнили план девяти месяцев по объему реализации продукции и выпуску важнейших видов изделий. По сравнению с соответствующим периодом прошлого года прирост промышленного производства составил 13 процентов.

*ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!*



Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года | № 253 (15162) | Четверг, 29 октября 1970 г. | Цена 2 коп.

*ДА ЗДРАВСТВУЕТ ЛЕНИНСКАЯ ВНЕШНЯЯ ПОЛИТИКА СОВЕТСКОГО СОЮЗА—ПОЛИТИКА МИРА И ДРУЖБЫ НАРОДОВ, СПЛОЧЕНИЯ ВСЕХ СИЛ, БОРЮЩИХСЯ ПРОТИВ ИМПЕРИАЛИЗМА, РЕАКЦИИ И ВОЙНЫ!*

(Из Призывов ЦК КПСС к 53-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции).

# НЕРУШИМОЕ БРАТСТВО

## ПРОТОКОЛ ПОДПИСАН

Протокол, определяющий пути дальнейшего расширения и укрепления экономического сотрудничества между СССР и МНР, был подписан 28 октября в Кремле.

Протокол подписали: с советской стороны—член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин;

с монгольской стороны — Первый секретарь ЦК МНРП, Председатель Совета Министров МНР Ю. Цеденбал.

При подписании протокола присутствовали товарищи Л. И. Брежнев, А. Я. Пельше, Д. С. Полянский, М. А. Суслов, А. Н. Шелепин, В. В. Гришин, П. Н. Демичев, И. В. Капитонов, К. Ф. Катушев, Б. Н. Пономарев, М. С. Соломенцев, заместители Председателя Совета Министров СССР Н. К. Байбаков, М. Т. Ефремов, М. А. Лесечко, В. Н. Новиков, И. Т. Новиков, Л. В. Смирнов, Н. А. Тихонов, министры СССР Н. С. Патоличев, М. А. Прокофьев, председатели государственных комитетов Совета Министров СССР А. П. Волков и С. Г. Лапин, первый заместитель министра иностранных дел СССР В. В. Кузнецов, первый заместитель председателя Государственного комитета Совета Министров СССР по внешним экономическим связям И. В. Архипов, заведующий отделом ЦК КПСС К. В. Русаков, посол СССР в МНР С. Н. Щетинин, заместитель заведующего отделом ЦК КПСС О. А. Чуканов, член коллегии МИД СССР М. С. Капица, ответственные работники ЦК КПСС, Совета Министров СССР, Министерства иностранных дел СССР, других министерств и ведомств.

С монгольской стороны при подписании протокола присутствовали члены партийно-правительственной делегации МНР: член Политбюро ЦК МНРП, первый заместитель Председателя Совета Министров МНР С. Лувсан, член Политбюро ЦК МНРП, секретарь ЦК МНРП Д. Моломжамц, член Политбюро ЦК МНРП, секретарь ЦК МНРП Н. Жагварал, член Политбюро ЦК МНРП, заместитель Председателя Совета Министров МНР Д. Майдар, член ЦК МНРП, заместитель Председателя Совета Министров МНР Д. Гомбожав, член ЦК МНРП, председатель Госплана МНР Б. Ринчинпэлжэ, член ЦК МНРП, министр сельского хозяйства МНР М. Даш, министр внешней торговли МНР Е. Очир, член ЦК МНРП, заведующий отделом ЦК МНРП П. Шагдарсурэн, член ЦК МНРП, посол МНР в СССР Н. Лувсанчултэм, член ЦК МНРП, первый заместитель председателя Госплана МНР Д. Содном, кандидат в члены ЦК МНРП, первый заместитель председателя Госплана МНР Д. Салдан, член ЦК МНРП, заместитель председателя Госплана МНР Х. Банзрагч, член ЦК МНРП, советник по экономическим вопросам посольства МНР в СССР М. Чимиддорж, заведующий отделом МИД МНР Ц. Давасурэн.

(ТАСС).



Москва. Кремль, 28 октября. Подписание советско-монгольского протокола. Фото С. Смирнова.

# МИТИНГ СОВЕТСКО-МОНГОЛЬСКОЙ ДРУЖБЫ НА АВТОЗАВОДЕ ИМЕНИ ЛИХАЧЕВА

Тепло и радушно встретил 28 октября многотысячный коллектив Московского автозавода имени Лихачева членов партийно - правительственной делегации Монгольской Народной Республики во главе с Первым секретарем ЦК МНРП, Председателем Совета Министров МНР Ю. Цеденбалом.

Вместе с высокими гостями на предприятие приехали кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь МГК КПСС В. В. Гришин, секретарь ЦК КПСС К. Ф. Катушев, заместитель Председателя Совета Министров СССР М. Т. Ефремов, заместитель заведующего отделом ЦК КПСС О. А. Чуканов, посол СССР в Монголии С. Н. Щетинин.

Исполняющий обязанности директора завода В. Л. Мельников ознакомил гостей с работой предприятия.

...Государственные флаги МНР и Советского Союза украсили в тот день один из крупнейших цехов ЗИЛа. Здесь состоялся многолюдный митинг советско-монгольской дружбы.

Открыл митинг секретарь парткома предприятия В. И. Горбунов.

От имени рабочих гостей сердечно приветствовал слесарь-инструментальщик В. С. Павловский. Мы, москвичи, сказал он, горячо одобряем и безраздельно поддерживаем курс нашей партии и Советского правительства, направленный на укрепление дружбы, братской взаимопомощи, всестороннего сотрудничества между советским и монгольским народами, между народами всех стран социалистического содружества.

О твердой решимости автозаводцев крепить и развивать дружбу с братским монгольским народом на митинге говорили исполняющий обязанности директора завода В. Л. Мельников и молодая работница предприятия Надежда Шадрина.

Тепло встретили собравшиеся выступление Ю. Цеденбала.

От имени партийно-правительственной делегации МНР, от имени партии и правительства, всего монгольского народа Ю. Цеденбал передал собравшимся и в их лице всем трудящимся Советского Союза братский привет и пожелания новых больших успехов в труде. Он сердечно поблагодарил организаторов митинга и коллектив завода им. Лихачева за радушный прием и добрые пожелания, высказанные в адрес монгольского народа.

Монгольских коммунистов и всех трудящихся нашей страны, сказал Ю. Цеденбал, глубоко радует и воодушевляет то, что героический советский народ, идя под мудрым руководством своего испытанного марксистско-ленинского авангарда — славной КПСС, добился выдающихся успехов в строительстве социализма и коммунизма. Благодаря всемирно - историческим свершениям рабочего класса, колхозного крестьянства и народной интеллигенции детище Великого Октября — Советский Союз за 50 с лишним лет своего существования превратился в могучую индустриальную державу, в самое передовое во всех отношениях государство в мире.

Поистине гигантский скачок в развитии экономики и культуры Страны Советов находит свое концентрированное выражение в колоссальных достижениях Советского Союза в исследовании космоса, которые представляют собой огромный вклад в мировой научно-технический прогресс. Весь мир недавно стал свидетелем еще одной блестящей победы советской науки и техники. Я имею в виду полет советской автоматической станции «Луна-16», которая, совершив мягкую посадку на поверхность Луны и взяв образцы лунного грунта, благополучно возвратилась на Землю.

Сегодня на нашу долю выпала большая честь ознакомиться с гигантом промышленного производства—заводом им. Лихачева, с жизнью и трудовыми достижениями вашего замечательного коллектива, который вносит свой достойный вклад в дело создания материально-технической базы коммунизма в СССР. Мы видели, как организаторы производства инженеры, техники и рабочие вашего завода самоотверженно трудятся для умножения мощи и богатства своей Родины, с каким высоким политическим и трудовым энтузиазмом они готовятся к XXIV съезду КПСС, который, несомненно, ознаменует собой новую ступень в строительстве коммунизма в СССР и внесет важный вклад в дело осуществления общей великой цели международного коммунистического движения.

Ю. Цеденбал отметил, что в МНР широко известна великолепная продукция предприятия. Машины с маркой «ЗИЛ» днем и ночью, летом и зимой бороздят бескрайние степи и высокогорные плато Монголии.

Далее глава партийно-правительственной делегации МНР отметил, что монгольский и советский народы навеки связаны прочными узами дружбы, подлинного братства и взаимопомощи, основанных на незыблемых принципах марксизма-ленинизма и социалистического интернационализма. Наша нерушимая дружба, основанная гениальным вождем и учителем трудящихся всего мира В. И. Лениным и основателем МНРП и народного монгольского государства Д. Сухэ-Батором, выдержала все испытания, скреплена потом и кровью лучших сынов монгольского и советского народов в нашей совместной борьбе против общего врага, за строительство новой жизни.

Эту ни чем не омраченную дружбу и классовый союз с советским народом, подчеркнул он, мы считаем своим величайшим завоеванием и верным залогом успешного продвижения свободной, независимой Монголии вперед по пути полной победы социализма.

Братская дружба и тесное сотрудничество наших стран изо дня в день крепнут на основе Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между МНР и СССР, заключенного в 1966 году во время официального дружеского визита в МНР партийно-правительственной делегации СССР во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС товарищем Л. И. Брежневым.

Мы строим новое общество при братской помощи первой страны социализма — великого Советского Союза. Развитие экономического сотрудничества с Советским Союзом в решающей степени способствует выполнению заданий нашей четвертой пятилетки на 1966—1970 гг. За эти годы за счет финансово-экономической помощи Советского Союза построены и сданы в эксплуатацию десятки промышленных, сельскохозяйственных, жилищных и культурно-бытовых объектов, создан ряд новых видов производства. Значительная часть средств была направлена на развитие сельского хозяйства. Проведена большая работа по укреплению топливно-энергетической базы народного хозяйства, построены электростанции, высоковольтные линии электропередач, предприятия легкой и пищевой промышленности, укреплена производственно - техническая база строительной индустрии, осуществлен большой объем геологоразведочных работ, расширена сеть всех видов связи, воздвигнуты Улан-Баторский телевизионный центр и станция «Орбита».

Значительная часть вышеперечисленных объектов, сказал он, была построена силами советских строительных организаций, находящихся на территории МНР по приглашению нашего правительства.

Советский Союз, как и прежде, оказывает также огромную помощь в подготовке национальных кадров. За 1966—1970 гг. обучено на промышленных предприятиях, в профессионально - технических училищах Советского Союза более 4 тысяч строительных рабочих и около тысячи механизаторов для сельского хозяйства.

В результате полной реализации советской экономической помощи за 1966—1970 гг. значительно ускорилось развитие важнейших отраслей народного хозяйства и достигнуты значительные успехи в повышении материального и культурного уровня жизни монгольского народа.

В честь 50-летия Монгольской народной революции, в качестве дара Советского Союза монгольскому народу силами советских строителей в г. Улан-Баторе и 8 аймаках воздвигаются различные объекты, символизирующие традиционную дружбу и братские отношения между советским и монгольским народами.

Наряду с успешным развитием политического и экономического сотрудничества наших стран неуклонно растут монголо-советские культурные и научные связи, а также сотрудничество общественных организаций.

Нынешние переговоры партийно-правительственных делегаций СССР и МНР, прошедшие в исключительно сердечной, товарищеской обстановке, вновь подтвердили единство взглядов наших партий и правительств по всем обсуждавшимся вопросам. В ходе переговоров ЦК КПСС и Советское правительство, идя навстречу нашим пожеланиям, решили оказать новую финансово-техническую помощь в дальнейшем развитии МНР, в повышении благосостояния нашего народа. Результаты наших переговоров зафиксированы в подписанном документе, который будет положен в основу последующих соглашений по широкому кругу вопросов экономического сотрудничества. Были намечены практические меры в области дальнейшего развития экономического сотрудничества и повышения его эффективности. С искренней благодарностью мы отмечаем, что ЦК КПСС и Советское правительство, советские руководители проявили исключительно большое внимание к нашим плановым мероприятиям, к усилению взаимного сотрудничества наших стран. Претворение в жизнь согласованных нами мер приведет к еще большему укреплению материально - технической базы народного хозяйства нашей страны. Новая братская помощь Советского Союза будет играть важнейшую роль в успешном выполнении пятилетнего плана развития народного хозяйства и культуры МНР на 1971—1975 гг.

Центральный Комитет МНРП и правительство МНР, весь трудовой монгольский народ, продолжал Ю. Цеденбал, поручили нам выразить ленинской Коммунистической партии Советского Союза, героическому советскому народу сердечную благодарность за искреннюю интернационалистскую помощь в деле строительства нового общества на монгольской земле.

Благодаря успехам монгольского народа в государственном, экономическом и культурном строительстве и последовательно миролюбивой внешней политике нашего правительства, как никогда, укрепились внешнеполитические позиции МНР, расширились ее международные связи, повысился ее авторитет на мировой арене. МНР — равноправный член большой семьи социалистических стран, активный борец за мир и дружбу между народами.

Опираясь на помощь Советского Союза и развивая сотрудничество с другими социалистическими странами, МНР будет способствовать развитию социалистической экономиче-

(Окончание на 3-й стр.)

# НА ОСНОВЕ ДРУЖБЫ

## ТОРЖЕСТВЕННОЕ ОТКРЫТИЕ ТРАНСИРАНСКОГО ГАЗОПРОВОДА

АСТАРА-ИРАНСКАЯ, 28 октября. Спец. корр. ТАСС Б. Лукьянов и А. Ахмедзянов передают:

Успешно развиваются дружественные отношения между Советским Союзом и Ираном. Ярким свидетельством этого является сооружение Трансиранского газопровода, проложенного при технико-экономическом содействии нашей страны.

Сегодня знаменательный день в жизни советских и иранских строителей. В торжествах открытия газопровода приняли участие Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный и шахиншах Ирана Мохаммед Реза Пехлеви.

...Советско-иранская граница. Председателя Президиума Верховного Совета СССР и сопровождающих его лиц на иранской территории встречают шахиншах Ирана, Премьер-Министр А. А. Ховейда, председатель сената Д. Шариф Имами, председатель меджлиса А. Риязи, министр шахского двора А. Алям, заместитель министра иностранных дел Ирана М. Зелли, посол Ирана в Советском Союзе А. Мирфендерески, начальник протокола шахского двора Х. Гариб, директор 2-го политического департамента МИД Ирана А. Ардалан.

Машины следуют через Астару-Иранскую, улицы которой украшены государственными флагами СССР и Ирана. Жители города горячими аплодисментами, здравицами в честь советско-иранской дружбы выражают свои теплые чувства к посланцам советского народа.

По-праздничному украшена площадь, где проходят торжества. Здесь собрались тысячи людей, многие из которых внесли свой вклад в создание газопровода. Протяженность его более 1.200 километров. От основной нитки проложена ветка на Тегеран длиной 112 километров для удовлетворения потребностей иранской столицы. Мощный газопровод протянулся с юга до севера Ирана, а затем выходит на территорию СССР. Каждый год Советское Закавказье будет получать из Ирана 10 миллиардов кубометров природного газа. Прокладку Трансиранского магистрального газопровода в Иране называли стройкой номер один.

В управлении строительства газопровода корреспонденту ТАСС сообщили некоторые данные об этом сооружении, которое является взаимовыгодным для обеих сторон.

В проект были заложены передовые технические идеи. Советский Союз в короткий срок изготовил и поставил в Иран 18 газоперекачивающих агрегатов, отвечающих современным техническим требованиям, другое оборудование и материалы, необходимые для строительства. В будущем будут поставлены еще 16 таких агрегатов для монтажа компрессорных станций второй очереди стройки.

Советские специалисты и рабочие, широко используя отечественное оборудование и механизмы, совместно с иранскими коллегами проделали колоссальную работу. Наши инженеры и квалифицированные рабочие щедро делились опытом с иранскими друзьями, готовили национальные кадры строителей и эксплуатационников магистральных трубопроводов, механизаторов. Многие иранские рабочие стали машинистами экскаваторов, трубоукладочных и изоляционных машин, бульдозеристами, сварщиками, а инженеры и техники освоили советские газоперекачивающие агрегаты.

...Наступает торжественная минута. Директор - распорядитель Иранской национальной нефтяной компании М. Эгбаль, обращаясь к шахиншаху, просит его открыть газопровод.

Мохаммед Реза Пехлеви произносит речь.

Я приветствую Ваш приезд на землю Ирана, обращаясь к Н. В. Подгорному, сказал он. Несколько месяцев назад Вы уже побывали в Иране и воочию убедились в чувствах, которые питают Иран и его народ к Советскому Союзу. В то время Вы и я называли нашу границу границей мира и дружбы. Я хочу добавить к этому, что сегодня мы открываем новую блистательную страницу. Наша граница стала границей мира, дружбы и сотрудничества. За последние годы наша торговля выросла в пять раз. Важнее всего то, что руководители наших стран понимают необходимость развития сотрудничества и выработали план его развития на 15 лет вперед. Хотя экономика наша базируется на разных основах, тем не менее мы можем планировать развитие нашего сотрудничества на длительный период. Это невиданно в истории межгосударственных отношений.

Я благодарю ваших специалистов и ваших людей за их благородный труд. Мы в свою очередь предоставляем все свои возможности в ваше распоряжение.

Важность плана, который мы сегодня осуществляем, состоит в том, что это — начало нашего экономического сотрудничества на длительный период, и мы будем пользоваться плодами этого сотрудничества.

В эти солнечные дни, когда сама природа радуется вместе с нами, я хочу подтвердить, что мы будем и дальше стремиться к улучшению наших отношений.

В заключение шахиншах Ирана пожелал советскому народу благополучия и процветания.

Затем Мохаммед Реза Пехлеви нажимает кнопку, и в то же мгновение вспыхивает пламя факела. Глава иранского государства просит Н. В. Подгорного дать согласие, чтобы иранский газ пошел на советскую землю.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный подходит к микрофону и выступает с речью. Он говорит:

Только что произошло знаменательное событие в истории сотрудничества наших стран-соседей: торжественно открыт совместно сооруженный Трансиранский магистральный газопровод.

Мы благодарны Вам, Ваше Величество, за любезное приглашение на эту официальную церемонию. Нам приятно вновь в связи с этим посетить дружественный Иран.

Успешное завершение такой крупной стройки, как протянувшийся более чем на 1.200 километров газопровод, является не только большим техническим достижением. Это прежде всего конкретное воплощение все крепнущего взаимовыгодного сотрудничества Советского Союза и Ирана, еще одно зримое свидетельство прочной дружбы и доброго согласия народов наших стран.

(Окончание на 2-й стр.)

# ДРУЖЕСКАЯ ВСТРЕЧА

28 октября состоялась встреча Генерального секретаря ЦК КПСС тов. Л. И. Брежнева с Первым секретарем ЦК МНРП, Председателем Совета Министров МНР тов. Ю. Цеденбалом.

В беседе, проходившей в теплой, сердечной обстановке, состоялся обмен мнениями по вопросам дальнейшего укрепления и развития братских отношений и всестороннего сотрудничества между КПСС и МНРП, Советским Союзом и Монгольской Народной Республикой, а также по актуальным вопросам международного положения и мирового коммунистического движения.

# ХЛЕБ—РОДИНЕ

Труженики сельского хозяйства **Оренбургской области,** осуществляя решения XXIII съезда партии и Пленумов ЦК КПСС, вырастили хороший урожай зерновых культур, организованно провели уборку и значительно перевыполнили план и социалистические обязательства по продаже хлеба государству.

Колхозы и совхозы области засыпали в закрома Родины 3.806 тысяч тонн зерна (232 миллиона пудов), в том числе 2.949 тысяч тонн пшеницы.

Труженики сельского хозяйства **Тамбовской области** в текущем году организованно провели уборку зерновых культур и перевыполнили план продажи хлеба государству.

Колхозы и совхозы засыпали в закрома Родины 782 тысячи тонн зерна.

Хлеборобы **Горьковской области** перевыполнили план и социалистические обязательства по продаже зерна государству. На хлебоприемные пункты доставлено 352 тысячи тонн зерна.

Колхозы и совхозы **Тувинской АССР** перевыполнили план продажи хлеба государству и вывезли на приемные пункты 68 тысяч тонн.

Хлеборобы **Брестской области** выполнили план и социалистические обязательства по продаже хлеба государству. На хлебоприемные пункты вывезено 67 тысяч тонн зерна.

Земледельцы **Калужской области** перевыполнили план продажи зерна государству и доставили на заготовительные пункты 48 тысяч тонн.

* * *

В колхозах и совхозах Тувинской АССР, Брестской, Горьковской, Калужской, Оренбургской и Тамбовской областей развернулось социалистическое соревнование за достойную встречу XXIV съезда КПСС, выполнение планов и социалистических обязательств по увеличению производства и продажи сельскохозяйственных продуктов.

# НА ОСНОВЕ ДРУЖБЫ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Более двух лет советские и иранские инженеры, техники и рабочие рука об руку, подчас в трудных условиях, прокладывали газопровод, возводили сложные сооружения. Успешное завершение строительства — наша общая победа.

Мы сердечно поздравляем Вас, Ваше Величество, а также правительство Ирана с этим большим успехом!

Мы обращаемся с поздравлениями, со словами глубокой признательности к иранским и советским строителям газопровода, ко всем тем, кто своим трудом принимал участие в его сооружении, внес личный вклад в достигнутую победу!

Крупные масштабы и экономическое значение этой важной стройки несомненны. Они справедливо и по достоинству были отмечены сейчас в выступлении Его Величества.

С вводом в строй газопровода положено начало широкому использованию в интересах наших соседних государств одного из важнейших источников богатств Ирана — природного газа. Ряд городов и промышленных центров Ирана, в том числе его столица Тегеран, получат дешевое топливо; значительно укрепится энергетическая база страны; создаются предпосылки для изменения условий жизни и быта населения. Появляются дополнительные благоприятные возможности для решения одной из основных национальных проблем Ирана — создания фундамента собственной тяжелой индустрии — металлургической и машиностроительной промышленности.

Новое развитие энергетической базы позволяет Ирану ежегодно экспортировать около 10 миллиардов кубометров природного газа в Советский Союз. Этот газ будет использоваться для нужд народного хозяйства и населения советских республик Закавказья. В оплату за газ Иран получит из нашей страны машины, оборудование и другие необходимые товары, а также техническую помощь для дальнейшего развития своей национальной экономики.

Таким образом, обе наши страны извлекают значительные экономические выгоды от своего сотрудничества.

Теперь мы можем с уверенностью и удовлетворением сказать, что экономическое и техническое сотрудничество между нашими странами из стадии проектирования и развертывания строительства намеченных объектов вступает в стадию ввода их в строй. Сегодня в торжественной обстановке происходит открытие газопровода, а в 1971 году завершится строительство таких важных объектов нашего сотрудничества, как гидротехнические сооружения на реке Аракс, первой очереди металлургического завода близ Исфагана, машиностроительного завода в Араке.

По обоюдной оценке у советско-иранского сотрудничества широкие перспективы для дальнейшего развития. Наши страны твердо намерены и дальше развивать дружбу и сотрудничество в интересах народов Советского Союза и Ирана. Это четко отражено и в документах о перспективном сотрудничестве наших двух стран на последующие 12—15 лет, которые недавно были подписаны в Тегеране.

Если говорить о плодотворности и эффективности советско-иранского сотрудничества, то нельзя не отметить, что они прежде всего обусловливаются тем, что наши отношения строятся на основе равноправия и взаимной выгоды, для них характерно отсутствие каких-либо условий, которые ущемляли бы права и интересы партнеров.

Во время официального визита в Иран мы обоюдно высказали мнение, что советско-иранская граница является границей мира и дружбы. Мы полностью разделяем высказанное и сегодня Вашим Величеством мнение об этом. Находясь здесь, в приграничной зоне, хотелось бы особо подчеркнуть, что дружественные, добрососедские отношения между СССР и Ираном служат коренным интересам народов наших стран. Эти отношения имеют важное значение как для наших двух государств, так и для укрепления мира и безопасности в данном районе. Об этом приходится вновь упоминать потому, что международная обстановка продолжает оставаться сложной и напряженной.

Это создает серьезные препятствия на пути социально-экономического прогресса народов, вызывает их обоснованную тревогу.

Советский Союз, верный ленинским принципам своей внешней политики, будет и впредь решительно и твердо вести курс на обуздание агрессивных сил, на поддержку справедливой борьбы народов за право самим решать свою судьбу, будет последовательно осуществлять меры по обеспечению мира и безопасности в Европе, Азии и на других континентах.

Важно отметить, что в последние годы налаживается сотрудничество Советского Союза и Ирана на международной арене. Этому способствует то обстоятельство, что позиции наших стран по целому ряду актуальных внешнеполитических проблем близки или совпадают. Хотелось бы выразить уверенность, что советско-иранское сотрудничество по вопросам мировой политики будет развиваться и в дальнейшем в интересах разрядки международной напряженности, укрепления мира и безопасности всех народов нашей планеты.

Для советского народа мир нужен как одно из главных условий претворения в жизнь величественной программы создания материально-технической базы нашего общества. Благодаря самоотверженному труду рабочих, колхозников, интеллигенции завершается выполнение очередного пятилетнего плана развития народного хозяйства нашей страны. В широких масштабах ведется строительство, во всех отраслях промышленности неуклонно повышается эффективность производства, значительные успехи достигнуты в развитии сельского хозяйства.

Сейчас мы заканчиваем составление нового пятилетнего плана. Осуществление его будет означать еще один крупный шаг на пути всестороннего развития нашей страны. Это даст возможность соответственно расширить и наши внешнеэкономические связи, в том числе и с Ираном.

Позвольте мне от имени Президиума Верховного Совета СССР, Советского правительства, от всего советского народа передать Вам, Ваше Величество, всему иранскому народу искренние пожелания прогресса, благополучия и самых больших успехов в развитии национальной экономики и культуры.

Пусть крепнет и развивается советско-иранская дружба!

Речи Мохаммеда Реза Пехлеви и Н. В. Подгорного были встречены аплодисментами.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР нажимает вторую кнопку. Видно, как на советской территории у самой границы загорается факел. Оба факела символизируют дружбу и сотрудничество двух соседних государств.

Шахиншах Ирана снимает покрывало с мемориальной доски, установленной в память знаменательного дня открытия газопровода.

Н. В. Подгорный и шахиншах Ирана осмотрели выставку фотографий, отображающую ход строительства этого мощного сооружения.

В церемонии открытия газопровода с советской стороны участвовали: Председатель Совета Министров Азербайджанской ССР А. И. Ибрагимов, министр газовой промышленности СССР А. К. Кортунов, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по внешним экономическим связям С. А. Скачков, заместитель министра иностранных дел СССР А. А. Смирнов, посол СССР в Иране В. Я. Ерофеев, заведующие отделами МИД СССР А. Л. Воронин и Б. Л. Колоколов.

С иранской стороны присутствовали государственные деятели Ирана, встречавшие Н. В. Подгорного на границе.

АСТАРА-ИРАНСКАЯ, 28 октября. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня шахиншах Ирана Мохаммед Реза Пехлеви дал завтрак в честь Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорного.

Во время завтрака, прошедшего в дружественной обстановке, Мохаммед Реза Пехлеви и Н. В. Подгорный обменялись тостами.

После завтрака Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный преподнес шахиншаху Ирана подарок — карту-макет Трансиранского магистрального газопровода и модель трубоукладчика — в качестве символа сотрудничества в строительстве газопровода.

Шахиншах Ирана Мохаммед Реза Пехлеви вручил Н. В. Подгорному древнюю керамику IX века до нашей эры — изображение сокола, найденное при раскопках на берегу Южного Каспия.

АСТАРА - ИРАНСКАЯ, 28 октября. (Спец. корр. ТАСС). Принимавший участие в официальном открытии Трансиранского газопровода Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный сегодня имел встречу и беседу с шахиншахом Ирана Мохаммедом Реза Пехлеви.

В ходе беседы состоялся обмен мнениями по вопросам советско-иранских отношений и ряду актуальных международных проблем, представляющих взаимный интерес.

Стороны выразили удовлетворение успешным развитием дружественных отношений между двумя странами и заявили о своем стремлении и дальше развивать эти отношения в интересах народов обеих стран и укрепления международной безопасности на Ближнем и Среднем Востоке и во всем мире.

Беседа проходила в дружественной обстановке.

* * *

По окончании торжеств в Астаре-Иранской Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный возвратился на Родину. До государственной границы его сопровождали шахиншах Ирана Мохаммед Реза Пехлеви, иранские государственные деятели.

## ГОСТИ СОВЕТСКИХ ПРОФСОЮЗОВ

По приглашению ВЦСПС 28 октября в Москву прибыла делегация Итальянской конфедерации профсоюзов трудящихся. Она проведет в нашей стране две недели. Делегация ознакомится с жизнью и трудом советского народа и деятельностью профсоюзов СССР, побывает на промышленных предприятиях и в культурных учреждениях, совершит поездку по стране.

Днем раньше в Москву прибыли делегация совета профсоюзов префектуры Фукуока (Япония), направляющаяся в Донецк в качестве гостя Донецкого областного совета профсоюзов, и делегация профсоюза работников министерства сельского хозяйства и лесоводства Японии, приглашенная в нашу страну ЦК профсоюза рабочих и служащих сельского хозяйства и заготовок.

## С ДРУЖЕСКИМ ВИЗИТОМ

По приглашению Объединения австрийских профсоюзов 28 октября в Вену с дружеским визитом вылетела делегация советских профсоюзов во главе с секретарем ВЦСПС Н. Н. Романовым. В составе делегации председатель Московского областного совета профсоюзов Г. В. Подельщиков, председатель ЦК профсоюза рабочих радио- и электронной промышленности К. Н. Кузнецов.

## ПРОЕЗДОМ В ПАКИСТАН

28 октября в Москве проездом в Пакистан сделал кратковременную остановку член Политбюро ЦК Польской объединенной рабочей партии, Председатель Государственного совета Польской Народной Республики маршал Польши Мариан Спыхальский.

На Внуковском аэродроме, украшенном государственными флагами ПНР и СССР, М. Спыхальского и сопровождающих его лиц встретили член Политбюро ЦК КПСС А. Я. Пельше, другие официальные лица.

В честь высокого гостя на аэродроме был устроен завтрак, во время которого А. Я. Пельше и М. Спыхальский обменялись дружескими тостами.

В тот же день М. Спыхальский вылетел в Пакистан.

(ТАСС).

## БАНДИТЫ ДОЛЖНЫ ПРЕДСТАТЬ ПЕРЕД СОВЕТСКИМ СУДОМ

**Миллионы советских людей решительно требуют от турецких властей незамедлительной выдачи уголовных преступников отца и сына Бразинскасов для предания их советскому суду. Воздушные пираты, совершившие бандитский налет на самолет «АН-24» над территорией СССР, должны ответить перед советским законом.**

**ЛЕНИНГРАД.** Требование о выдаче уголовных преступников основано на правилах, применяемых государствами по отношению к подобным уголовным элементам, заявил корреспонденту ТАСС прокурор Ленинграда С. Е. Соловьев. Эти правила предусматривают, что выдачи может требовать государство, гражданином которого является преступник. Юрист подчеркнул, что согласно общепризнанным нормам международного права уголовные преступники не могут претендовать на получение убежища в каком-либо государстве. От имени своих коллег прокурор Ленинграда заявил, что советские юристы полностью присоединяются к требованию правительства СССР о выдаче опасных уголовных преступников для предания их советскому суду.

**ВЛАДИВОСТОК.** Трудящиеся Приморского края, как и все советские люди, требуют от турецких властей выдачи преступников-убийц, совершивших нападение на экипаж и пассажиров самолета «АН-24», заявил старший помощник капитана турбохода «Советский Союз» Ю. А. Сплит. Турецкие власти незаконно затягивают выдачу преступников, угнавших советский самолет. Экипаж нашего турбохода с тревогой и возмущением следит за сообщениями о том, что проволочкам в этом деле нет конца. Советский суд, и только он, может судить бандитов, поднявших руку на советских людей.

**ОРДЖОНИКИДЗЕ.** На полевом стане колхоза «Чермен» Пригородного района знатный кукурузовод Осетии Т. Алагов, выступая перед земляками, сказал: Преступления воздушных разбойников вызывают гнев и негодование в наших сердцах. От имени своих сестер и братьев по труду я настоятельно требую от правительства Турции выдать советскому правосудию подлых убийц. (ТАСС).



*ОТЧЕТЫ И ВЫБОРЫ В ПРОФСОЮЗАХ*

**В областях, краях и республиках страны сейчас проходят отчетно-выборные профсоюзные собрания и конференции. Их участники подводят итоги работы за отчетный период, намечают программу действий на будущее.**

**На собраниях и конференциях идет деловой разговор о главных направлениях деятельности профсоюзных организаций — повышении их роли в жизни производственных коллективов, мобилизации масс на выполнение планов пятилетки и социалистических обязательств, принятых в честь XXIV съезда партии, участии профорганизаций в развитии технического прогресса, в борьбе за экономию и бережливость, высокое качество выпускаемой продукции.**

# ВСЕ РЕЗЕРВЫ В ДЕЛО

ЭТО было в январе нынешнего года. На Московской фабрике модельной обуви № 1 пустили новую поточную линию. В первые же дни производительность труда резко возросла. Члены фабкома профсоюза, вложившие в новшество немалую лепту, поздравляли друг друга с успехом. Радость была настолько большой, что поначалу даже не заметили, что кривая качества заметно пошла вниз. А когда заметили, то стали утешать себя: пусковые неполадки, притрется. Но вот прошло десять месяцев. И «не притерлось». С начала года штрафы за возврат обуви на доделку и за перевод в пониженные сорта составили более 45 тысяч рублей. За это время более 13 тысяч пар обуви магазины возвратили фабрике на исправление — в два раза больше, чем за тот же период прошлого года.

Чем объяснить такой срыв? Причин тут много. Есть и объективные: смежные предприятия поставляют недоброкачественное сырье. Об этом говорили в своих выступлениях на отчетно - выборной профсоюзной конференции фабрики начальник ОТК З. И. Штерк, главный механик Н. С. Волков. Но дело не только в сбоях смежников. Вопросы качества дирекция, фабричный комитет профсоюза выпустили из поля зрения. Готовя новую поточную линию к пуску, подгоняемые сроками ввода ее в эксплуатацию, руководители предприятия и фабкома профсоюза забыли о главном — о тех, кому предстояло работать на новой технике. Организацию труда обувщиков не продумали до конца. В закройном и ряде других цехов не позаботились о том, чтобы поставляемые на поточную линию заготовки не имели отклонений от стандарта. Так же, как и раньше, нарушалась нередко технология, допускались случаи брака на некоторых операциях. Люди работали на новом оборудовании, но отношение к делу у иных осталось прежним. Не случайно в первые же месяцы новая техника стала выходить из строя. Все это не могло не сказаться на качестве продукции.

Фабком, правда, не сидел сложа руки. На заседаниях принимались решения о борьбе с браком, на участках проводились беседы о повышении качества продукции. Но дальше этого, говорилось в отчетном докладе председателя фабкома И. В. Иванова, дело не шло. Принятые решения, как правило, не выполнялись. Не велась борьба с нарушителями технологии. Случаи брака, возврата обуви на доделку нередко замалчивались.

Странно, что такое положение мало встревожило делегатов отчетно-выборной профсоюзной конференции. Они не предложили конкретной программы действий по повышению качества выпускаемой продукции. Некоторые выступления были полны неоправданного оптимизма. Директор фабрики М. А. Каманин вместо того, чтобы тщательно проанализировать причины брака на новой поточной линии, перечислил одержанные победы, заверил делегатов, что «коллектив добьется новых трудовых успехов»...

А между тем предприятие продолжает давать брак, борясь... за звание коллектива коммунистического труда. В некоторых цехах соревнование за выпуск высококачественной продукции по существу заглохло. Нет гласности, сравнимости результатов. Медленно распространяется передовой производственный опыт. На ленинградской фабрике «Пролетарская победа» № 2 обувь, изготовляемая на точно такой же поточной линии, по качеству много лучше. Да и производительность значительно выше. Если москвичи в смену выпускают 620—670 пар обуви, то ленинградцы — 900. Опыт ленинградцев специально ездили изучать. Однако до сих пор он не стал достоянием обувщиков.

Ощутимый вклад в борьбу за повышение качества выпускаемой продукции могли бы внести постоянно действующее производственное совещание фабрики, производственно-массовая комиссия фабкома. Но они почти бездействуют. Комиссия всю свою работу в лучшем случае сводит к подведению итогов социалистического соревнования. ПДПС за последние полгода не собиралось ни разу.

Перечисленные промахи тем более досадны, что коллектив фабрики имеет неплохие показатели по росту производительности труда. В начале октября предприятие выполнило пятилетний план по валу. За девять месяцев нынешнего года сверх плана изготовлено около восьми тысяч пар обуви. Коллектив взял высокие обязательства в честь предстоящего партийного съезда. Это налагает на обувщиков высокую ответственность. Предприятие должно давать продукцию только отличного качества. Фабкому, цеховым комитетам профсоюза надо повысить уровень организаторской и воспитательной работы в коллективе, сделать все необходимое, чтобы достойно встретить XXIV съезд партии.

**Ю. ЕВСИКОВ.**

МОСКВА.





С отличными результатами подошли к своей отчетно-выборной профсоюзной конференции рабочие цеха № 5 подольского завода «Микропровод». Пятилетнее задание они выполнили еще в августе и сейчас трудятся в счет будущего года. О том, как выполнить высокие обязательства, принятые в честь XXIV съезда партии, вели разговор делегаты конференции, которая состоялась в минувший вторник. На снимках: выступает председатель цехкома Л. Г. Красикова (справа); в зале конференции.

Фото В. Богданова.

КОММЕНТИРУЕТ ПРОФСОЮЗНЫЙ РАБОТНИК

# ВЫДВИЖЕНИЕ СПИСКОМ... ДА ИЛИ НЕТ?

У нас на предприятии на каждом отчетно-выборном профсоюзном собрании выдвигают список кандидатов в состав завкома от имени совещания представителей цехов. Не является ли это нарушением профсоюзной демократии, ущемлением инициативы и прав членов профсоюза?

**Г. ЧЕРНЯЕВ.**

САРАТОВ.

Прошу ответить на вопрос: имеет ли президиум собрания право предлагать отчетно-выборному собранию или конференции список людей для тайного голосования? У нас на собрании такой список зачитывают, а потом предлагают голосовать. Я считаю, что рабочие и служащие сами должны называть кандидатуры в состав ФЗМК.

**В. БИРЮЛИНА,**
**инженер.**

ПЕНЗА.

Уважаемые товарищи Черняев и Бирюлина! В своих письмах вы касаетесь важных вопросов, которые нередко возникают в период отчетно-выборной кампании.

Первый вопрос о созыве совещания представителей делегаций цехов и отделов. Некоторые члены профсоюза порой ставят под сомнение правомерность созыва таких совещаний для предварительного обсуждения кандидатур в состав выборного профсоюзного органа, считая это нарушением профсоюзной демократии и ущемлением прав членов профсоюза.

Инструкция ВЦСПС «О проведении выборов профсоюзных органов» предусматривает созыв совещания представителей делегаций на отчетно-выборных профсоюзных конференциях для предварительного обсуждения кандидатур в состав профсоюзного органа. Но это не означает, что созывать такие совещания обязательно. Они могут проводиться только по решению самих участников собрания или делегатов конференции. Потому что право самих членов профсоюза — определить порядок выдвижения кандидатур для тайного голосования: или предварительно на совещании представителей делегаций посоветоваться о кандидатурах, или выдвигать их непосредственно на отчетно-выборном собрании.

Практика показывает, что совещания представителей делегаций проводят в крупных первичных профсоюзных организациях, где есть цеховые и отделенческие организации. Но собираются они по решению самих участников собраний. В больших организациях, где имеются сотни или тысячи членов профсоюза, предварительное обсуждение кандидатов в состав профсоюзного комитета порой необходимо. Это позволяет провести выборы в состав ФЗМК организованно, без лишней траты времени, тщательно обсудить все достоинства и недостатки кандидатур.

В малочисленных профсоюзных организациях, где члены профсоюза хорошо знают друг друга, необходимости в предварительных совещаниях нет. Выдвижение и обсуждение кандидатур в состав профсоюзного комитета здесь следует проводить на самом собрании.

Что же касается мнения, будто бы предварительное обсуждение кандидатур на совещании представителей делегаций сковывает инициативу участников собраний или делегатов конференций, то оно ошибочно. Ведь собрание или конференция имеет право не согласиться с представленными соображениями, тем более что эти предложения являются только **предварительными.** Каждый участник собрания или делегат профсоюзной конференции может отводить или критиковать выдвигаемые кандидатуры. Кстати, этим правом пользуются и те члены профсоюза, которые участвовали в работе совещания представителей делегаций. До тех пор, пока само собрание или конференция не решит открытым голосованием прекратить дальнейшее выдвижение кандидатур или их обсуждение, каждый член профсоюза может вносить любое предложение, и только собрание или конференция могут принять или отклонить его.

Однако в практике проведения отчетно-выборных собраний и конференций имеют место случаи, когда те, кому поручено вести собрание или конференцию, нарушают этот демократический порядок, стремятся скорее «подвести черту», побыстрее закончить выдвижение и обсуждение кандидатур. С этим надо решительно бороться, не бояться споров, различных мнений, откровенных высказываний и критических замечаний по поводу каждой кандидатуры.

От каждого члена профсоюза во многом зависит успешное проведение отчетно-выборных собраний и конференций, строгое соблюдение демократических норм, требований Устава профсоюзов и инструкций ВЦСПС. Каждый участник собрания или делегат конференции обязан принципиально выступать против тех, кто пытается нарушать установленные правила проведения отчетов и выборов, кто администрирует, игнорирует мнение большинства.

Второй вопрос — о «выборах списком». Иногда предварительное обсуждение кандидатов на совещании представителей делегаций неправильно отождествляют с «выборами списком», когда избиратель лишен возможности по своему усмотрению вычеркивать из списка и добавлять в него новые кандидатуры.

Такой порядок выборов ничего общего не имеет с существующей системой выдвижения и голосования кандидатур в состав профсоюзных органов. Кандидатуры в состав комитетов профсоюзов выдвигаются, обсуждаются и голосуются раздельно. Таким же порядком производится и подсчет результатов голосования — по каждой кандидатуре в отдельности.

И, наконец, необходимо сказать о роли вышестоящих профсоюзных органов в период подготовки и проведения отчетно-выборных собраний и конференций. Работники советов, республиканских, краевых, областных, городских, районных комитетов профсоюзов не только могут, но и обязаны интересоваться мнением рабочих и служащих по поводу возможных кандидатур в состав ФЗМК. Нередко бывают случаи, когда вышестоящие профсоюзные органы в целях укрепления кадрами первичных профсоюзных организаций рекомендуют отчетно - выборным профсоюзным собраниям или конференциям профсоюзного работника или активиста на должность председателя фабзавместкома. Следует подчеркнуть, что этот член профсоюза может быть из другой профсоюзной организации или даже из другого профессионального союза. Можно ли этот факт расценивать, как нарушение профсоюзной демократии? Конечно, нет. Руководство деятельностью первичных профсоюзных организаций, подбор, расстановка и воспитание их кадров и актива — обязанность всех профсоюзных органов. Однако делать это нужно так, чтобы не помешать самостоятельности и инициативе членов профсоюза, не пойти вразрез с мнением масс.

**Б. ШОКИН,**
**заместитель заведующего организационно-инструкторским отделом ВЦСПС.**

## ПЛЕНУМ ЦК ПРОФСОЮЗА

В Москве закончился продолжавшийся два дня пленум Центрального комитета профсоюза рабочих геологоразведочных работ. Его участники обсудили вопрос «О задачах хозяйственных и профсоюзных организаций по достойной встрече XXIV съезда КПСС и выполнению плана геологоразведочных работ в 1971 году». С докладами выступили председатель ЦК профсоюза П. И. Шелахин и начальник планово-экономического управления Министерства геологии СССР В. А. Перваго. Пленум рассмотрел также вопрос о работе профсоюзных организаций по укреплению социалистической дисциплины труда. С докладом по этому вопросу выступил секретарь ЦК профсоюза М. М. Максимов.

В обсуждении докладов приняли участие министр геологии РСФСР Л. И. Ровнин, бурильщик Мозырской конторы глубокого бурения треста «Белнефтегазразведка» А. П. Сорокин, председатель Узбекского республиканского комитета профсоюза А. И. Будагов и другие.

В работе пленума приняли участие министр геологии СССР А. В. Сидоренко и начальник Главного управления геодезии и картографии при Совете Министров СССР И. А. Кутузов.

# КОСМИЧЕСКИМ АВТОМАТАМ ПРИНАДЛЕЖИТ БУДУЩЕЕ

## ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ В ДОМЕ УЧЕНЫХ

**Научных итогов исследования лунного грунта, доставленного на Землю автоматической станцией «Луна-16» 24 сентября этого года, с нетерпением ждала научная общественность не только нашей страны, но и всей планеты. Этим объясняется, что пресс-конференция, созванная Академией наук СССР и Министерством иностранных дел СССР, вызвала огромный интерес ученых и специалистов, представителей советской и зарубежной печати. Среди более чем тысячи участников пресс-конференции — виднейшие советские ученые, конструкторы, инженеры — создатели космической техники.**

Сегодня «героем» дня стал знаменитый «лунит» — гость землян. Многометровая фотография его привлекла всеобщее внимание. Кажется, сама Луна спустилась в зал, готовая рассказать о своих тайнах.

В 12 часов дня 28 октября пресс-конференцию, посвященную успешному осуществлению полета автоматической станции «Луна-16» и доставке на Землю лунного грунта, открыл президент Академии наук СССР **М. В. Келдыш**. Он сказал, что полет станции «Луна-16» позволил решить сложнейшую научно-техническую проблему космонавтики — забор образцов твердой породы с небесного тела Солнечной системы автоматическими средствами и доставку этих образцов на Землю.

Луна занимает особое место в общей программе исследований космоса. Это предопределяется прежде всего ее близостью к Земле. Исследования физических условий на Луне, ее рельефа, состава и свойств лунного грунта для науки, в частности для решения космогонических проблем, поставили Луну в ряд первоочередных объектов пристального изучения средствами ракетно-космической техники.

Напомнив об основных первых этапах исследований Луны и окололунного пространства, М. В. Келдыш продолжал:

— Новый этап в изучении природы Луны начался в феврале 1966 года, когда автоматическая станция «Луна-9» успешно совершила мягкую посадку в восточной части Океана Бурь. Станция передала на Землю панораму лунного ландшафта, что дало возможность впервые увидеть с близкого расстояния мельчайшие детали поверхности Луны, оценить характер макроструктуры и прочность лунного грунта. Исследования плотности и механических свойств лунного грунта, выполненные станцией «Луна-13», имели большое значение для дальнейшего проектирования лунных космических аппаратов. Научные результаты, полученные с помощью станций «Луна-10» и «Луна-12», впервые позволили установить, что на Луне имеются породы, по своему составу близкие к широко распространенным в земной коре изверженным породам базальтического типа. Важные сведения о Луне передали также американские автоматические аппараты.

М. В. Келдыш сообщил, что вчера благополучно завершен еще один космический эксперимент — станция «Зонд-8», запущенная 20 октября, возвратилась на Землю.

Две экспедиции на Луну, продолжал далее М. В. Келдыш, совершили американские космонавты на кораблях «Аполлон». Это потребовало решения многих сложных задач, связанных с высадкой человека на лунную поверхность. На Землю были доставлены первые образцы лунных пород. Это явилось новым этапом в изучении Луны.

Успешные полеты станций «Луна» и «Зонд», а также станций «Венера», продолжал далее академик М. В. Келдыш, убедительно показали, что на современном этапе многие научные проблемы изучения Луны и планет могут быть решены с помощью автоматических средств, неоднократно доказавших свою эффективность. Полет автоматической станции «Луна-16» на всех этапах продемонстрировал надежность работы агрегатов и систем аппарата, эффективность новых точнейших методов дистанционного управления космическими объектами.

Далее академик М. В. Келдыш кратко остановился на анализе лунного грунта. Ученый сказал, что этот грунт состоит из мелкозернистого вещества с кусочками горных пород и минералов. В настоящее время проводятся комплексные исследования, включающие изучение химических, физико-механических, минералогических, оптических, электромагнитных и других свойств лунного грунта. Результаты этих исследований будут опубликованы в научной печати.

Советский Союз, сказал в заключение М. В. Келдыш, еще несколько лет назад принял генеральную линию изучения космического пространства с помощью орбитальных станций и автоматов для исследований Луны и планет Солнечной системы. Автоматы способны при меньших затратах выполнить широкий комплекс научных исследований — от получения самой первой, «зондирующей» информации до систематического и углубленного изучения небесных тел и физических процессов в космосе. Советская программа космических исследований характеризуется рациональным сочетанием использования автоматических и пилотируемых средств познания Вселенной. Сфера космических исследований непрерывно расширяется, охватывая все более отдаленные от Земли области Солнечной системы. При этом выбор правильного направления для достижения поставленной цели, выбор целесообразных и экономичных путей получения научной информации имеет громадное значение.

Полет автоматической станции «Луна-16» открывает новый важнейший этап в изучении не только Луны, но и планет Солнечной системы.

Затем слово было предоставлено доктору технических наук **В. Е. Ишевскому**. Он подробно рассказал об устройстве автоматической станции «Луна-16». Она состоит из посадочной ступени с грунтозаборным устройством и космической ракеты «Луна—Земля» с возвращаемым аппаратом.

Посадочная ступень, представляющая собой автономный ракетный блок, предназначена для выполнения целого ряда динамических операций. С помощью главного двигателя ее осуществлялись: коррекции траектории станции при полете к Луне, торможение при выводе ее на орбиту искусственного спутника Луны, маневры на этой орбите, второе торможение для схода станции с окололунной орбиты и мягкая посадка на поверхность Луны, для работы на завершающем участке посадки посадочная ступень имеет два самостоятельных ракетных двигателя малой тяги.

В приборных отсеках посадочной ступени расположены счетно-решающие и гироскопические приборы системы управления, стабилизации, электронные приборы системы ориентации, радиопередатчики и приемники бортового радиоизмерительного комплекса, работающие в нескольких диапазонах радиоволн, там же размещены программно-временное устройство, автоматически управляющее работой всех систем и агрегатов, источники электроэнергии, элементы системы терморегулирования, автономные радиосредства измерения высоты и скорости при посадке на поверхность Луны, а также научная аппаратура для радиационных измерений на участке перелета и на поверхности Луны.

На посадочной ступени установлены и амортизирующие опоры для посадки на поверхность Луны. Посадочная ступень служит также стартовым устройством для ракеты «Луна—Земля» при взлете ее с Луны.

В. Е. Ишевский рассказал затем о грунтозаборном устройстве, сообщив, что оно состоит из трех основных частей: бурового станка; штанги, на которой укреплен буровой станок; электрических приводов, которые обеспечивают перемещение грунтозаборного устройства относительно трех осей.

В верхней части посадочной ступени установлена ракета «Луна—Земля», представляющая собой самостоятельный ракетный блок. Ракета состоит из жидкостного ракетного двигателя, топливных баков и приборного отсека, в котором размещены электронные, счетно-решающие и гироскопические приборы системы управления ракетой, бортовой радиокомплекс, источники энергопитания и электрические приборы бортовой автоматики. На приборном отсеке ракеты «Луна—Земля» укреплен возвращаемый аппарат сферической формы, состоящий из приборного, парашютного отсеков и отсека «лунного грунта».

Далее ученый говорил о том, как происходил старт, полет и возвращение автоматической станции «Луна-16» на Землю.

— Станция «Луна-16» была выведена на промежуточную орбиту искусственного спутника Земли более мощной ракетой-носителем по сравнению с ракетой-носителем, обеспечившей запуск автоматических станций «Луна-9» и «Луна-13».

В результате точного вывода станции на расчетную траекторию одна из двух запланированных на трассе Земля — Луна коррекций была отменена. Через четверо суток после старта станция достигла заданной точки окололунного пространства и перешла на круговую орбиту с удалением от поверхности Луны в 110 километров. На селеноцентрической орбите была сформирована предпосадочная орбита с высотой в периселении 15 километров и апоселении 110 км. 20 сентября в 8 часов 12 минут был включен двигатель посадочной ступени, и станция перешла в режим снижения. При достижении заданной высоты вновь был включен двигатель посадочной ступени. На высоте 20 метров над лунной поверхностью основной двигатель был выключен, и дальнейшее торможение осуществлялось двигателями малой тяги. В момент соприкосновения посадочных стоек с лунной поверхностью скорость станции практически равнялась нулю.

Станция прилунилась в районе Моря Изобилия в непосредственной близости от центра выбранной площадки, в точке с координатами 0 градусов 41 минута южной широты и 56 градусов 18 минут восточной долготы.

В. Е. Ишевский подробно рассказал о работе «космического геолога». Бурение и извлечение грунта производились специальным буром, представляющим собой пустотелый цилиндр с резцами на торце. Скорость углубления бура в породу также контролировалась с Земли, что позволило оценить прочность грунта в месте бурения. После окончания бурения бур с лунной породой был введен внутрь контейнера и отделен от бурового станка. Контейнер с лунным грунтом был загерметизирован, а штанга с буровым станком отведена от возвращаемого аппарата.

Ученый сообщает, что полет к Земле ракеты «Луна — Земля» с возвращаемым аппаратом проходил по баллистической траектории без коррекции. При подлете к Земле возвращаемый аппарат был отделен от приборного отсека космической ракеты и примерно через три часа после разделения вошел в плотные слои земной атмосферы. Несмотря на высокие перегрузки, достигавшие 350 единиц, все оборудование возвращаемого аппарата работало безотказно. На высоте 14,5 километра раскрылись тормозной, а затем основной парашюты. Одновременно с этим включились пеленгационные передатчики.

24 сентября в 8 часов 26 минут возвращаемый аппарат совершил посадку на Землю в расчетном районе, в восьмидесяти километрах юго-восточнее города Джезказган.

Подобный метод изучения Луны и других небесных тел Солнечной системы, говорит в заключение В. Е. Ишевский, помимо значительных экономических преимуществ перед пилотируемыми аппаратами, выявил новые широкие возможности для исследований космоса с помощью беспилотных автоматических средств. Это обусловлено как практически неограниченной продолжительностью полетов автоматических станций, так и способностью их работать в условиях, пока еще недоступных для человека.

Крупнейший советский ученый-геохимик академик **А. П. Виноградов** начал свое выступление, посвященное результатам анализа лунного грунта, доставленного на Землю возвращаемым аппаратом «Луна-16», с некоторых предварительных данных, которые уже стали достоянием истории освоения Луны человеком.

Образец грунта, напомнил ученый, взят в Море Изобилия, в его северо-восточной части, приблизительно в 100 км к западу от кратера Уэбб.

Море Изобилия, продолжал он, носит следы сравнительно спокойного опускания, берега его не имеют кольцевого гористого обрамления, очертания их изрезаны. Море представляет собой равнину с проходящими по ней невысокими (100—300 м) валами разветвленного типа. Лучевых систем крупных кратеров на этом участке нет.

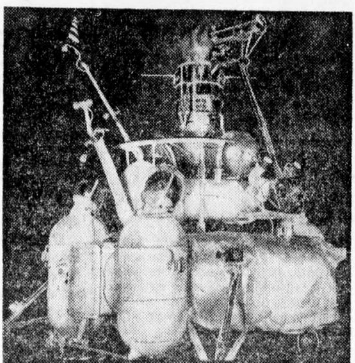
Образцы характеризуют новый район морской поверхности Луны, находящейся приблизительно в 900 км к востоку от района посадки «Аполлона-11».

В процессе работы бур относительно легко углубился в рыхлый покров Луны — грунт (реголит). Последний термин, пояснил А. П. Виноградов, предложенный в конце прошлого столетия, означает рыхлый поверхностный материал планеты, независимо от условий его образования.

Пройдя на заданную глубину, бур уперся либо в твердую породу, либо в отдельный крупный фрагмент горной породы. Дальнейшее заглубление бура не превысило 5 мм, что подтверждается осмотром буровой колонки.

Колонка сыпучего лунного грунта (реголита) целиком заполнила бур. Перенесенная на приемный лоток, она не имела видимой слоистости и кажется однородной на всю глубину. Только небольшая часть грунта у забоя, на глубине около 35 см, сложена более крупнозернистым материалом. Общий вес колонки грунта «Луны-16» составил несколько более 100 граммов.

Далее А. П. Виноградов подробно остановился на основных характеристиках лунной породы, подкрепляя свой рассказ показом красочных диапозитивов, отразивших различные структуры поверхности Луны.



**Автоматическая станция «Луна-16».**

Фото ТАСС.

Грунт (реголит), сообщил ученый, в целом представляет собой разнозернистый темно-серый (черноватый) порошок, который легко формуется и слипается в отдельные рыхлые комки. Эта особенность существенно отличает его от земной бесструктурной пыли, несмотря на преобладание тонкозернистых фракций со средним размером зерен около 0,08—0,1 мм. По этому свойству грунт Луны скорее напоминает влажный песок или комковатую структуру наших почв.

На лунном грунте четко отпечатываются всякие следы, и на панораме можно видеть сохранившиеся отпечатки полукруглой формы. Грунт легко держит даже вертикальную стенку. Так, высыпанный через воронку кучкой высотой в 2 см около вертикально поставленной стеклянной стенки, он сохранил ее отпечаток, не рассыпаясь и образуя угол естественного откоса около 45 градусов. Несмотря на хорошую слипаемость, он легко просеивается через сита. Интересно отметить высокую способность лунного грунта к электризации, что проявляется, например, в прилипании его частиц к поверхностям из органического стекла, фторопласта.

Зернистость грунта увеличивается с глубиной, и по этому признаку, на основе гранулометрического анализа, можно выделить несколько зон, постепенно сменяющих друг друга, назовем их — зоны А, Б, В, Г, Д, Е.

Ученый рассказал о структурах породы в каждой из этих зон. Он сообщил, что средняя пористость грунта на Луне на глубину в 35 см определяется в 50—60 процентов.

Академик А. П. Виноградов отметил, что цвет грунта неоднократно вызывал противоречивые оценки наблюдателей, которые считали его то зеленоватым, то буроватым. Это объясняется тем, что из-за обнаруженного своеобразия отражающих и рассеивающих свойств лунного грунта, при углах зрения, близких к нормали, возникает зеленоватый оттенок. Увеличение угла зрения приводит к возникновению красно-бурого оттенка. Различия в восприятии цвета увеличиваются с увеличением угла падения света на поверхность грунта. Вероятно, что зрительное впечатление тех или иных оттенков возникает из-за наличия в грунте как зеленоватых, так и коричневатых зерен стекол и минералов.

При микроскопическом изучении, подчеркнул ученый, среди частиц лунного грунта выделяется ряд разновидностей, некоторые из них существенно отличаются от земных образований. Могут быть выделены две основные совокупности: частицы первичных магматических пород (типа базальтов) и частицы, подвергшиеся заметным преобразованиям на поверхности Луны. Для первых характерен удивительно свежий облик, наблюдающийся на Земле лишь на свежераздробленных образцах неизмененных пород.

С другой стороны, встречается большое число спекшихся частиц сложной причудливой формы, часто остеклованных с поверхности, а также заметное количество сферических оплавленных образований — застывших капелек — стеклянного и металлического облика, подобных встречающимся на Земле «космическим шарикам».

Академик подробно остановился затем на классификации отдельных лунных пород. Вот они: **базальтовые породы, полевошпатовые породы (анортозиты), зерна отдельных минералов, застывшие капли — шарики и сходные образования, брекчии** (сцементированные, литифицированные породы), **спеки** (мелкие спекшиеся частицы), **стекла, остеклованные и ошлакованные частицы.**

Стекло вулканического происхождения (вулканический пепел) напоминает один из типов буроватых крупнопузыристых, насквозь проплавленных зерен с характерным раковистым изломом, которые могли образоваться при дроблении сравнительно больших масс проплавленной породы. Общее количество стекол этого типа не велико.

Следует указать, сказал ученый, что содержание различных морфологических типов частиц изменяется по глубине колонки. С глубиной отмечается некоторое уменьшение относительного содержания спеков и ошлакованных частиц и возрастание числа частиц базальтов габброидного типа. Последнее может свидетельствовать о составе первичных пород района посадки.

Частицы металлического железа встречаются изредка как в форме отдельных осколков, по-видимому железных метеоритов, так и в виде мелких включений в брекчии и спеки. Они определяют основные магнитные свойства лунного грунта.

Академик А. П. Виноградов остановился на изучаемых механических, электромагнитных, теплофизических свойствах грунта. Измерения показали, что удельная теплоемкость грунта в среднем отвечает породам Земли, а теплопроводность намного меньше, чем у самых лучших теплоизоляционных материалов на Земле. По химическому составу вещество грунта представляет размельченную горную породу базальтового типа.

Академик приводит таблицу химического состава горных пород Луны. В ней содержатся некоторые данные о составе тонкой фракции и кусочков плотной породы, доставленной станцией «Луна-16», в сравнении с данными для образцов «Аполлона-12». Ученый считает, что по общему составу образцы «Луны-16» близки к образцам пород, взятых «Аполлоном 12» в Океане Бурь на расстоянии около 2.500 км от места посадки «Луны-16».

В настоящее время, подчеркнул академик, мы имеем определения 70 химических элементов для образцов, взятых «Луной-16».

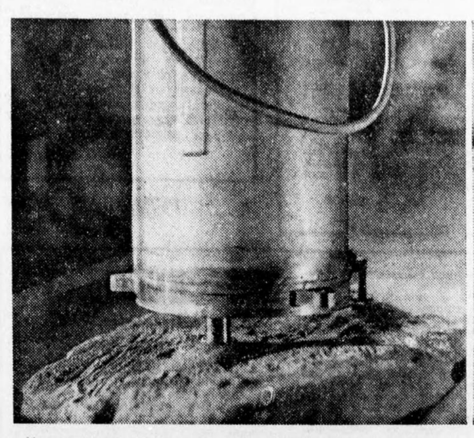
Таким образом, сообщает он, кристаллические породы поверхности лунных морей принадлежат к одному базальтовому типу, но несколько отличаются по содержанию отдельных химических элементов. Их состав приближается к составу примитивных базальтов Земли.

Лунные моря, считает А. П. Виноградов, являются равнинами, затопленными когда-то вулканической лавой. Горные породы типа базальтов образуются как наиболее легкоплавкая часть при зонном плавлении внутреннего вещества планеты. Можно полагать, что общий ход дифференциации вещества Земли и Луны и, вероятно, других планет земного типа шел сходными путями, хотя и достиг разных этапов развития.

Изучение пород Луны особенно важно для понимания процессов на Земле в период ее раннего существования.

Затем ученые ответили на многочисленные вопросы журналистов.

(ТАСС).



**Испытание устройства для взятия проб лунного грунта.**



**Частицы лунного реголита (раздробленной породы). Увеличено.**



**Крупнозернистая часть нижней зоны колонки лунного грунта.**



**Общий вид колонки лунного грунта, доставленного автоматической станцией «Луна-16».**

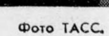


Фото ТАСС.

# НЕРУШИМОЕ БРАТСТВО

**(Окончание. Начало на 1-й стр.)**

ской интеграции, имеющей важнейшее значение для укрепления мощи мирового социалистического содружества.

Путь, проложенный народами Советского Союза, стал магистральной дорогой общественного развития, сказал Ю. Цеденбал. Социализм и коммунизм, воздвигаемые вдохновенным созидательным трудом трудящихся социалистических стран, превратились в величайшую материальную силу, которая оказывает решающее влияние на весь ход мирового развития. Научная теория великих вождей трудящихся всего мира — Маркса, Энгельса и Ленина, проверенная на практике социалистического и коммунистического строительства в Советском Союзе и других странах, овладевает умами и сердцами миллионов и миллионов людей во всех уголках земного шара. Под знамя марксизма-ленинизма встают новые и новые отряды борцов, сплачивая свои ряды в борьбе против империализма, реакции и войны, за сохранение и упрочение всеобщего мира, за социализм.

Мировая система социализма, главной силой и оплотом которой является великий Советский Союз, наращивает свою экономическую мощь и последовательно проводит политику мира, дружбы и равноправного сотрудничества, неприступной твердыней стоит на страже интересов свободолюбивых народов.

Советский Союз и МНР придерживаются одинаковых взглядов по всем международным проблемам и проводят координированную политику на мировой арене.

Ныне обстановка в мире остается напряженной и сложной. Это прямое следствие агрессивной политики империализма, в первую голову монополистических кругов США, тщетно пытающихся вновь надеть народам ярмо колониального рабства и воспрепятствовать закономерному ходу общественного развития.

Все еще не положен конец варварской агрессии США во Вьетнаме. Более того, американская военщина расширяет войну, распространяя ее на Камбоджу и Лаос. Нынешнее положение на Индокитайском полуострове, чреватое опасными последствиями для всеобщего мира, настоятельно требует объединения усилий всех миролюбивых сил, чтобы заставить правительство США прекратить преступную войну в этом районе, безоговорочно и навсегда убраться оттуда. Только в таком случае может быть достигнуто мирное урегулирование во Вьетнаме.

Оратор подчеркнул, что конструктивные предложения правительств ДРВ и РЮВ, направленные на осуществление законного права вьетнамского народа на разрешение вопросов своей внутренней жизни без всякого вмешательства извне, находят широкую поддержку во всех странах мира. Монгольская Народная Республика, твердо стоящая на стороне героического вьетнамского народа, поддерживает эти предложения и решительно осуждает различные маневры Вашингтона, в частности т. н. предложение американского президента о прекращении огня, рассчитанное на обман мирового общественного мнения и продолжение агрессии во Вьетнаме.

Наш народ, заявил он, вместе с народами СССР и других братских стран и впредь будет оказывать интернациональную поддержку своим вьетнамским друзьям в их справедливой борьбе против империалистических агрессоров.

МНР кровно заинтересована в обеспечении безопасности на всем азиатском континенте. Исходя из этого, наша страна поддерживает справедливую борьбу корейского народа за вывод американских оккупантов из Южной Кореи, за мирное воссоединение своей родины без иностранного вмешательства.

Опасная обстановка на Ближнем Востоке, сложившаяся вследствие агрессии израильских экспансионистов, не только сохраняется, но и принимает еще более серьезный оборот ввиду упорного отказа Израиля от выполнения известной резолюции Совета Безопасности ООН от 1967 года, которая может служить основой политического урегулирования ближневосточных проблем.

Монгольский народ солидарен с арабскими народами, поддерживает их законные права. Мы считаем, что условием мирного урегулирования на Ближнем Востоке является вывод войск агрессора из оккупированных арабских территорий, что создаст благоприятную обстановку для решения возникших вопросов за столом переговоров.

С положением в Европе тесно связана судьба мира и безопасности во всем мире. В Западной Германии открыто действуют силы, помышляющие о реванше и пересмотре послевоенной карты Европы. Неотложный характер приобретает вопрос о нормализации отношений между всеми европейскими государствами, включая и отношения между ГДР и ФРГ на принципах равноправного, взаимовыгодного сотрудничества, на базе обеспечения безопасности на этом континенте.

Советский Союз и другие социалистические государства Европы прилагают большие усилия по нормализации обстановки и созданию прочной системы коллективной безопасности в этом районе. Мероприятия Советского правительства по разрядке напряженности, такие, как усилия по созыву общеевропейского совещания, заключение договора с ФРГ, еще раз демонстрируют подлинно миролюбивый курс советской внешней политики и встречают одобрение и поддержку у всех тех, кто действительно заинтересован в мире в Европе и на всех континентах.

Борьба за мир, против империализма включает в себя и поддержку борьбы развивающихся государств Азии, Африки и Латинской Америки за политическую и экономическую самостоятельность, ликвидацию колониализма и неоколониализма во всех формах и проявлениях, оказание помощи народам, подвергающимся империалистической агрессии. В Монгольской Народной Республике высоко оценивают огромный вклад великой Страны Советов в это благородное дело.

Мир не может быть прочен и гарантирован, когда арсеналы государств пополняются новыми видами оружия, когда продолжается гонка вооружений. Поэтому понятно, что борьба за всеобщее и полное разоружение, в особенности ядерное, является кардинальной задачей всех миролюбивых сил. Всякий практический шаг в этом направлении, хоть частичный, имеет значение для дела мира. То, что многократные конкретные предложения СССР и других социалистических стран по прекращению гонки вооружений и частичным мерам в области разоружения до сих пор не реализуются вследствие противодействия со стороны США и их союзников по военным блокам, не должно породить чувство пессимизма, а, наоборот, должно усилить борьбу за поиски путей достижения всеобщего и полного разоружения. МНР как социалистическое государство и как член Комитета по разоружению будет вместе с братскими странами и миролюбивыми силами прилагать усилия к тому, чтобы содействовать прогрессу на переговорах по этому важному вопросу.

Далее Ю. Цеденбал сказал, что в условиях, когда в мире существует огромное множество нерешенных и спорных проблем, когда темные силы реакции и войны не отказались от политики военных авантюр и порабощения других народов, как никогда раньше остро ставится задача укрепления единства всех составных частей антиимпериалистического фронта и обеспечения их взаимодействия на платформе общей борьбы.

Первейшим основополагающим условием осуществления этой задачи, подчеркнул оратор, является упрочение единства стран социалистического содружества и сплоченности международного коммунистического движения.

Сплотиться на основе марксизма-ленинизма и принципов пролетарского интернационализма — вот та тенденция, которая преобладает в мировом коммунистическом и рабочем движении и нашла свое воплощение в Основном документе московского Совещания братских марксистских партий 1969 года. Оценки и выводы документа служат программой действий международной армии коммунистов, которые, дав решительный отпор правому и «левому» оппортунизму, всяким раскольникам и отступникам от марксизма-ленинизма и принципов интернациональной солидарности революционеров, добились успехов в сплочении своих рядов под победным знаменем Маркса и Ленина. Это было ярко продемонстрировано в период празднования столетия со дня рождения нашего гениального учителя Владимира Ильича Ленина.

МНРП и КПСС, коммунисты наших стран на протяжении полустолетия шли и идут вместе к одной великой цели, всегда храня верность заветам Ильича. Мы и впредь будем идти вместе как братья-единомышленники, несмотря на несбыточные потуги тех, кому не по душе нерасторжимый союз коммунистов и трудящихся СССР и Монголии.

Оратор отметил далее, что визит партийно-правительственной делегации МНР в Советский Союз вылился в новую яркую демонстрацию нерушимого братства монгольского и советского народов.

Нет сомнения в том, сказал он, что работа, проделанная в эти дни партийно-правительственными делегациями СССР и МНР, будет иметь долговременное значение для дальнейшего укрепления и развития братской дружбы и всестороннего сотрудничества между Советским Союзом и Монголией, для успешного развития нашей страны по пути завершения строительства социализма.

В заключение Ю. Цеденбал провозгласил здравицы в честь нерушимой дружбы монгольского и советского народов, в честь советского народа.

(ТАСС).

# пульс планеты

## Анвар Садат: ОАР НЕ ЗАПУГАТЬ

КАИР, 28 октября. (ТАСС). «Соединенным Штатам Америки не удастся запугать Объединенную Арабскую Республику оружием, которое они поставляют Израилю»,— заявил Президент ОАР Анвар Садат, принимая делегацию федерации учителей ОАР. Египетский народ, сказал Анвар Садат, верен заветам Гамаль Абдель Насера и «полон решимости продолжать его дело». «Мы не капитулируем и не уступим врагу ни пяди арабской земли»,— подчеркнул он. Президент отметил ответственность всего населения за судьбы страны, за освобождение оккупированных Израилем арабских территорий. США, сказал А. Садат, продолжают оказывать Израилю военно-экономическую помощь и в то же время ведут психологическую войну против арабов, пытаясь подорвать их веру в свои силы. Но как бы ни злобствовал империалистический противник, заявил президент, «народ ОАР тверд в своей решимости дать ему отпор и сорвать его планы».

## ДРВ строится

ХАНОЙ, 28 октября. (ТАСС). С каждым днем растет число новостроек ДРВ, увеличивается объем капитального строительства.

В соответствии с недавно принятым постановлением правительства, основные силы и средства направляются на строительство важнейших объектов промышленного и гражданского строительства. В их числе ряд энергетических предприятий — заводы, обслуживающие сельское хозяйство, фабрики по производству предметов широкого потребления, создание новых жилых районов.

За 9 месяцев текущего года в республике вступили в строй 33 таких важных объекта.

## САМЫЙ КРУПНЫЙ В МИРЕ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДОЛГ

НЬЮ-ЙОРК, 28 октября. (ТАСС). Непрерывно растущие военные расходы привели к тому, что государственный долг правительства США достиг в настоящее время 383 миллиардов 428 миллионов долларов. По мнению бюллетеня «Вашингтон рипорт», издаваемого американской торговой палатой, Соединенные Штаты являются сейчас самым крупным в мире государственным должником.

Только процентов по государственному долгу казначейство США выплачивает сейчас 19,2 млрд. долларов в год. По подсчетам «Вашингтон рипорт», на эти деньги можно было бы построить жилые дома примерно для одного миллиона семей или сократить налоги на 294 доллара для каждой американской семьи.

Однако львиная доля этих процентов идет в сейфы крупнейших монополий, которые являются главными держателями облигаций государственных займов и других правительственных ценных бумаг.

## КЛАССОВЫЕ БОИ В ИТАЛИИ

РИМ, 28 октября. (ТАСС). По всей Италии началась забастовка моряков торгового флота. Она объявлена в знак протеста против решения Института промышленной реконструкции (ИРИ) сократить количество судов торгового флота на 40 единиц, в результате чего на улицу оказались бы выброшенными около трех тысяч человек. Моряки десятков судов прекратили работу по призыву своих профсоюзов, входящих в ВИКТ, Итальянскую конфедерацию профсоюзов трудящихся и Итальянский союз труда.

32-часовую забастовку начали вчера в городе Ливорно 4.000 рабочих и служащих химического завода «Солвей», добивающихся заключения нового трудового соглашения. На митинге, состоявшемся на заводе, они заявили о своей твердой решимости вести борьбу до тех пор, пока итало-американская администрация завода не удовлетворит их требований.

## ПОМЕШАТЬ ПРЕСТУПЛЕНИЮ

ПРАГА, 28 октября. (ТАСС). Всемирная федерация профсоюзов обращается к трудящимся всех стран и их профсоюзным организациям оказать действенную поддержку рабочим комиссиям Испании, которые 3 ноября 1970 года организуют национальный день борьбы за амнистию лучших представителей испанского рабочего класса, брошенных в тюрьмы франкистским режимом за политическую и профсоюзную деятельность.

Об этом говорится в распространенном сегодня здесь коммюнике ВФП. В нем подчеркивается, что день борьбы за амнистию совпадает с заседанием военного трибунала, на котором будут осуждены 16 баскских патриотов. Шестерым из них угрожает смертная казнь. Профсоюзы всего мира должны помешать этому преступлению, заявляет ВФП.

## ВОССТАНИЕ ЗАКЛЮЧЕННЫХ

**По сообщению сайгонской газеты «Тин шанг», 18 октября восстали более 300 заключенных одной из самых больших тюрем Южного Вьетнама на острове Пуло-кондор. Перебив охрану и захватив оружие, они совершили побег.**

Тюрьма Пуло-кондор, построенная на прибрежном острове площадью примерно в 30 квадратных километров, в которой томятся южновьетнамские патриоты, давно имеет зловещую известность. По многочисленным сообщениям мировой печати, тюремный режим и обращение с узниками носят чудовищный характер. Заключенные содержатся в так называемых «тигровых клетках», где нельзя ни стоять, ни лежать в полный рост. Их истязают морально и физически. В темных камерах творятся страшные вещи: тюремщики зверски пытают патриотов, и многие сотни заключенных уже погибли. Но борьба патриотов не прекращается даже в мрачных застенках.

Дерзкий побег, совершенный большой группой заключенных, томившихся на острове, является еще одним новым свидетельством непреклонной решимости южновьетнамских патриотов порвать цепи рабства, отстоять свободу и независимость своей родины.

И. ЛЕБЕДЕВ.

## КОНФЕРЕНЦИЯ В НИКОЗИИ ЗАКОНЧИЛАСЬ

С 22 по 26 октября в столице Кипра Никозии проходила шестая Всемирная конференция профсоюзов трудящихся сельского, лесного хозяйства и плантаций.

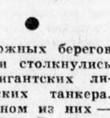
Участники конференции приняли резолюцию, в которой подчеркивается решимость «добиваться тесного сотрудничества со всеми классовыми профсоюзными организациями независимо от их идеологической и политической направленности с тем, чтобы в едином строю бороться за улучшение положения трудящихся и противостоять засилью предпринимателей».

Участники конференции избрали новый состав руководящего комитета МОП, председателем которого стал Андреас Кириакос (Кипр), а вице-председателями — представители СССР, Франции и Судана. Генеральным секретарем МОП утвержден Лорис Аббиати (Италия).

(По сообщениям ТАСС).

## ВОЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В ЭКВАДОРЕ

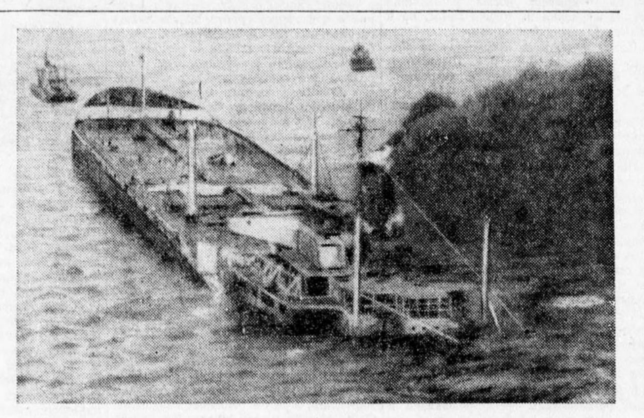
ЛОНДОН, 28 октября. (ТАСС). Президент Эквадора Хосе Веласко Ибарра отдал приказ о введении в стране военного положения, сообщает корреспондент агентства Рейтер из Кито. Эта мера принята в связи с похищением главнокомандующего военно-воздушными силами страны генерала Сесара Сандоваля.



**У южных берегов Англии столкнулись два гигантских либерийских танкера. На одном из них — «Пасифик Глори» водоизмещением 44 тысячи тонн возник пожар. Во время столкновения погибли тринадцать членов экипажа, многие пропали без вести.**

**На снимке: танкер «Пасифик Глори», охваченный пламенем.**

Телефото ЮПИ — ТАСС



ТАМ, ГДЕ ВЛАСТВУЕТ КАПИТАЛ

## КИНО ПРОТИВ СКОТЛАНД-ЯРДА

Генеральный комиссар английской полиции сэр Джон Уолдрон слывет человеком с железными нервами и стальной волей, ни при каких обстоятельствах не теряющим присутствия духа. Но, как оказалось, его закаленные нервы порой не выдерживают, и он оказывается во власти безысходного отчаяния. Причина же тому... кино.

Сэр Джон откровенно признался в этом, выступая перед сотрудниками института по исследованию методов предотвращения роста преступности среди несовершеннолетних. В прошлом году в одном только Лондоне было арестовано около 10 тысяч правонарушителей, которым еще не исполнилось и 17 лет. Как подчеркнул полицейский № 1, многие из них вступили на этот путь под влиянием увиденного на киноэкране.

— Благодаря таким фильмам, как «Великое железнодорожное ограбление», гангстеры становятся идолами для подражания, которым молодежь начинает поклоняться и следовать во всем. Например, маски из нейлоновых чулок, показанные в этом фильме, стали настоящей модой среди юных поклонников кинодетективов, — сказал Уолдрон, присовокупив, что не представляет себе, как можно бороться с этим растлевающим влиянием.

Сетования генерального комиссара более чем оправданны. Тот же упомянутый им боевик не только рисует гангстеров этакими современными робин гудами, но вполне может служить наглядным пособием для начинающих грабителей: преступление показывается в нем с мельчайшими техническими деталями. И все же воротилам кинопроката этого показалось мало. Они выпустили на экраны еще и западногерманскую вариацию на ту же тему.

Подобных фильмов-наставлений, рекламирующих бандитизм, каждый год появляется несметное число. За кинофирмами тянутся и телевизионные компании. И все чаще в судебных отчетах можно прочесть, что, совершая преступление, подросток подражал тому или иному «герою», увиденному на кино- или телеэкране. Можно поверить в то, что сэр Джон искренне хотел бы поставить плотину на пути этого грязного потока. Однако это не под силу и ему при всем его могуществе. В мире «свободного предпринимательства» все, что приносит барыши, дозволено и свято.

В. СИСНЕВ. (Соб. корр. «Труда»).

ЛОНДОН, 28 октября.

## Железнодорожная катастрофа в Индии

ДЕЛИ, 28 октября. (ТАСС). Крупная железнодорожная катастрофа произошла возле станции Курджа в пятидесяти милях от индийской столицы. Товарный поезд на полном ходу столкнулся с отходившим от станции пассажирским экспрессом. В результате катастрофы по официальным данным погибло девять человек. Более восьмидесяти человек получили серьезные ранения.

## МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЕМИНАР В МОСКВЕ

С 20 по 24 октября 1970 года в Москве проходил Международный семинар по проблемам коллективных договоров и заработной платы, организованный Международным объединением профсоюзов трудящихся химической, нефтяной и родственных отраслей промышленности. В нем приняли участие представители профсоюзов рабочих химической и резиновой промышленности 20 стран. Участники семинара обменялись опытом борьбы в защиту интересов трудящихся, определили общие требования рабочих химической и резиновой промышленности в условиях научно-технического прогресса.

26 октября участники семинара посетили Клинский комбинат химического волокна, ознакомились с условиями жизни и труда работников комбината и с деятельностью профсоюзной организации, встретились с профсоюзным активом. Зарубежные гости отбыли на родину.

ПОСЛЕДНЯЯ КОЛОНКА

## БУДЕТ ГОЛУБЬ НАД НОВГОРОДОМ!

Древнее предание гласит: «Жить Великому Новгороду, покуда парит металлический голубь над Софией!». Во время оккупации фашисты разорили собор, не стало голубя. 38-сантиметровая фигура птицы снова появилась над Софией, уже восстановленной советскими людьми.

Сейчас голубь ненадолго покинул позолоченный насест — центральная глава Софийского собора оделась в строительные леса. Здесь сооружен деревянный павильон. Под его защитой мастера-позолотчики обновят золотой шлем 920-летней Софии. И тогда вновь засияет голубь над Великим Новгородом.

З. СОГРИНА.

НОВГОРОД.

## ЗОЛОТЫЕ ПОДВЕСКИ

Под Кривым Рогом, в районе Северного горно-обогатительного комбината, группа днепропетровских археологов при раскопках кургана обнаружила 24 захоронения, относящихся к различным периодам доисторической культуры. Редчайшие находки, извлеченные оттуда, экспонируются сейчас в археологическом отделе Днепропетровского исторического музея.

Об одной, пожалуй, самой любопытной находке вашему корреспонденту рассказала заведующая отделом охраны памятников музея Л. Крылова. В кургане под Кривым Рогом археологи раскрыли еще одну могилу, относящуюся к неолиту. В ней был скелет гигантской женщины, почти в два метра ростом. Возле черепа лежали два кольца-подвески. Обычно женские украшения в ту эпоху встречались только из меди. Здесь же они оказались сделанными из чистого золота. Как утверждают специалисты, золотые подвески эпохи неолита—явление совершенно уникальное.

С. ГРИГОРЬЕВ.

ДНЕПРОПЕТРОВСК.

## СЧАСТЛИВЦЫ ОДНОГО ЗАВОДА

Когда активисты ДОСААФ Винницкого радиолампового завода распространяли среди рабочих предприятия билеты автомотолотереи первого выпуска 1970 года, мало кто ожидал, что билеты эти окажутся такими «урожайными на счастье».

Но вот состоялся тираж, и выяснилось, что на заводе этом немало счастливчиков, рассказывает украинская «Рабочая газета». Автомобили «Москвич-412» выиграли слесарь лаборатории контрольно-измерительных приборов Николай Боброк и наладчик цеха № 1 Иван Задворный. Мотоцикл «ИЖ» с коляской выпал на долю Т. Шакаловой, а мотоцикл «Восход» — Д. Штойко. Ценные выигрыши достались и другим рабочим.




— О! Иван Иванович, давненько вы у нас не регистрировались!

Рис. В. Воеводина.

## НАЦИСТ... НА ОБЕД КРОКОДИЛУ

Это случилось недавно в устье реки Амазонки. Охотник на крокодилов, промышлявший в этих местах, вернувшись, показал любопытные трофеи. Кроме шкуры убитого им гигантского крокодила, присутствующие увидели извлеченные из желудка животного... бронзовый крест «за заслуги» и портсигар с нежной надписью: «Дорогому Вильгельму от Марты». Крокодил, видимо, когда-то вкусно пообедал одним из прятавшихся в Латинской Америке нацистских преступников.

(АПН).

ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ

## СО ВСЕХ КОНЦОВ СТРАНЫ

● **МУРМАНСК.** Строители автомагистрали Ленинград—Мурманск пересекли Полярный круг. Несмотря на трудности, коллектив треста «Мурманскдорстрой», прокладывающий эту магистраль, досрочно выполнил задание пятилетки.

● **ЕРЕВАН.** Успешно завершены государственные испытания электронно-вычислительной машины «Наири-3». Она почти в семь раз меньше своих предшественниц, но в три-четыре раза превосходит их по работоспособности, надежности, производительности.

● **МОСКВА.** 28 октября на проспекте Калинина начал действовать новый справочно-информационный центр, созданный специалистами Министерства связи СССР и французской фирмы «ЛМТ». Москвичи, пользующиеся службой «09», смогут теперь в считанные секунды узнать номер телефона любого из миллиона с четвертью абонентов советской столицы.

● **ТАШКЕНТ.** Сдана в эксплуатацию теплица на 15 тысяч квадратных метров в колхозе имени «Правды» близ столицы Узбекистана. «Стеклянные огороды» подключены к газовой магистрали. Овощеводы получат первый урожай помидоров, огурцов, лука, редиса уже в конце этого года.

● **ВАЛКА** (Латвийская ССР). Торты, пирожные, фруктовые рулеты и другие разнообразные изделия начал выпускать созданный в колхозе «Октобрис» кондитерский цех. Его продукция поступает в местную торговую сеть, а вскоре будет отправляться и в столицу республики.

## ДЕСЯТОЕ СВИДАНИЕ

Примерно два десятка лет назад мне довелось по заданию редакции сопровождать сильнейший в то время в Югославии футбольный клуб «Партизан» в его турне по нашей стране. Тогда-то мы и познакомились с Райко Митичем — блестящим форвардом и отличным парнем. Так уж получилось, что наша следующая беседа состоялась лишь в позапрошлом году в Риме.

Обыграв тогдашних чемпионов мира англичан, югославы вышли в финал чемпионата Европы против итальянцев, где довольно странное судейство лишило их победы в первом матче.

...Был очень теплый и по-южному темный вечер. Митич, устало прикрыв ладонями глаза, сидел в раздевалке югославской команды, пока его питомцы охлаждались под струями душа.

Я спросил тренера югославской сборной. доволен ли он своими ребятами? Митич, улыбнувшись, негромко ответил: «Да, сейчас у нас есть подходящие парни. Думаю, что можно создать хорошую сборную»...

Увы, по ряду причин югославы неудачно сыграли в отборочных матчах чемпионата мира и в Мехико не попали. Но тем не менее авторитет югославского футбола и его национальной сборной по-прежнему остается высоким, и поэтому исхода вчерашнего матча в Лужниках между командами СССР и Югославии с интересом ожидали не только болельщики обеих стран.

Начиная с 1952 года, это была десятая встреча советских и югославских футболистов на высшем уровне. Баланс матчей — в нашу пользу: при пяти победах и трех ничьих всего одно поражение на олимпийском турнире в Тампере. Кстати, тогда в составах сборных своих стран выступали нынешние их тренеры Райко Митич и Валентин Николаев.

В нынешнем сезоне югославы провели уже шесть матчей при двух победах (над австрийцами и Люксембургом), трех ничьих (с Австрией, Венгрией, Голландией) и поражении — 0 : 1 от бронзовых призеров чемпионата мира — команды ФРГ.

...На башнях стадиона флаги Югославии, СССР и Польши (матч проводил польский арбитр М. Сродецкий).

После торжественного церемониала команды начинают встречу в следующих составах: Югославия — Мутибарич Тешан («Вардар»), Хольцер («Хайдук»), Паунович («Партизан»), Степанович («ОФК Белград») Джорджевич («Партизан»), Баевич («Вележ»), Еркович («Хайдук»), Ачимович («Црвена Звезда»), Букал («Железничар») и Джаич («Црвена Звезда») — капитан команды. СССР — Банников («Торпедо»), Истомин, Шестернев (капитан), Капличный, Афонин, Федотов (все — ЦСКА), Мунтян («Динамо» К.), Колотов («Рубин»), Шевченко («Нефтчи»), Копейкин (ЦСКА), Еврюжихин («Динамо» М.).

Матч начался в среднем темпе — обе команды присматриваются друг к другу. Первым сделал попытку обострить игру капитан гостей Джаич, стремительно ворвавшийся в зону нашей обороны. Но Капличный успел отбить мяч. Через 5 минут последовал первый удар, причем несильный, по воротам гостей. 12-я минута внесла оживление. Сначала Еркович с ходу пробил выше ворот, а затем, после удара Федотова, гости перевели мяч на угловой. Вскоре вступил в дело Банников, парировав сильный удар рослого Баевича под перекладину.

Затем вперед пошла советская сборная. С левого фланга Еврюжихин подавал штрафной. Мяч, отбитый югославами, попал к Федотову, последовал удар по воротам, но не совсем удачный. Однако подоспевший к штанге Шевченко успел завершить дело. 1 : 0. Хозяева поля предприняли еще ряд достаточно острых и темпераментных атак. На 24-й мин. Мутибарич в броске парировал сильный удар Еврюжихина. А еще через 10 минут Федотов ворвался в «коридор» между югославскими защитниками, ударил низом, издали, и вратарь гостей, запоздав с броском, пропустил этот мяч.

Пока команды отдыхали, зрители стали свидетелями церемонии награждения стомиллионного посетителя Центрального стадиона имени В. И. Ленина. Им оказался мастер фабрики «Гознак» А. Угаров, которому было вручено свидетельство о том, что он стал стомиллионным посетителем, памятная медаль стадиона и мяч с автографами игроков футбольной сборной СССР.

После перерыва у гостей Мусемич заменил Баевича, а в сборной СССР вместо Мунтяна и Афонина на поле вышли Асатиани и Дзодзуашвили. Наша команда продолжала атаковать, причем много и полезно работал Федотов. На 55-й мин. югославский вратарь пропустил легкий мяч от Колотова, и счет стал 3 : 0. Гости предприняли несколько попыток переломить ход борьбы, но для этого им не хватало движения и азарта.

На 76-й мин Нодия, только заменивший Копейкина, добивает в сетку мяч, выпущенный из рук слабо игравшим Мутибаричем. Счет становится 4 : 0. Тренеры нашей сборной делают еще одну замену: в воротах Банникова сменяет Пшеничников.

Итак, сборная СССР добилась вполне заслуженного успеха. Впереди — официальный матч на первенство Европы с футболистами Кипра.

Юр. ВАНЬЯТ.




## ПОСЛЕ ФИНИША в «Хала-Тиволи»

ЛЮБЛЯНА, 28 октября. (ТАСС). Абсолютная чемпионка мира по гимнастике Л. Турищева завоевала еще одну золотую медаль — в вольных упражнениях — 19,65 балла. В этом виде весь пьедестал почета заняли советские гимнастки. Серебряную медаль получила О. Карасева (19,525), бронзовую — З. Воронина (19,375). Еще одна медаль — серебряная — вручена Турищевой за упражнения на брусьях — 19,45.

Советские гимнастки получили также пять бронзовых медалей.

Четыре медали — итог выступления наших гимнастов-мужчин в отдельных видах гимнастического многоборья на первенстве мира. Правда, среди этих наград не оказалось ни одной чемпионской. М. Воронин завоевал серебряную медаль в упражнениях на брусьях и бронзовую — на кольцах. В. Клименко получил серебряный трофей за выступление в опорном прыжке и бронзовый — в упражнениях на коне.

Три золотые медали выиграл японец А. Накаяма (вольные упражнения, кольца, брусья). Чемпионами стали также его соотечественники М. Цукахара (опорный прыжок), Э. Кенмоцу (перекладина) и югославский гимнаст М. Церар (конь).

## ТУРНИР СЛЕДОПЫТОВ

В течение трех дней засыпанные осенней листвой леса возле украинского города Черкассы были ареной розыгрыша лично-командного первенства профсоюзов СССР по ориентированию на местности.

В первый день соревнований трассу длиной 16 км с 17 контрольными пунктами (КП) быстрее всех преодолел Р. Слабиньш («Даугава») — 1 час 50 мин. 17 сек. У женщин на дистанции 10 км с 11 КП первой была москвичка техник-картограф Л. Куклина («Спартак»).

60 сильнейших спортсменов вышли на старт соревнований второго дня, чтобы решить, кто будет чемпионом. Успех сопутствовал стартовавшей последней рижанке инженеру-экономисту Л. Барисе («Даугава»). Ее результат на дистанции 9 км с 10 КП — 1 час 21 мин. 56 сек. Чемпионом среди мужчин второй раз подряд стал аспирант О. Кярнер («Калев»). Он закончил дистанцию 15,7 км с 15 КП за 1 час 51 мин. 58 сек.

В командном зачете победили спортсмены «Даугавы».

Е. ГРАНОВСКИЙ, судья всесоюзной категории.

## НАРЯД ЧЕМПИОНА

Итак, участники многодневной велогонки финишировали на центральном стадионе «Пахтакор» в Ташкенте. Звание чемпиона завоевал армеец Д. Тришин. Он удостоен большой золотой медали. Приз самого активного гонщика, посвященный памяти замечательного советского спортсмена Александра Кулибина, вручен Ю. Осинцеву («Буревестник»). Армейцы стали чемпионами в командном зачете.

Среди призов, врученных на финише гонки, был еще один — учрежденный республиканской газетой «Правда Востока» — узбекский национальный наряд: халат, тюбетейка и пояс. Его надели на Дмитрия Тришина — нового чемпиона — как лучшего горного гонщика.

А. АУЛОВ.

ТАШКЕНТ, 28 октября.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

## ТЕЛЕВИДЕНИЕ

29 ОКТЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.05 — Концерт. Выступление ансамбля «Нежность» (Цв.). 10.40 — «Татьянин день». Художественный фильм. 12.15 — «Авиация — селу». Телеочерк. 12.45 — Футбол. Международный товарищеский матч. Сборная СССР — сборная Югославии. 2-й тайм. (В записи). 16.40 — «Советской Калмыкии — 50 лет». 17.15 «Товарищ песня». Литературно-музыкальная композиция. 18.05 — На приз клуба «Золотая шайба». 18.30 — «Ленинский университет миллионов». 19.00 — «О друзьях-товарищах». Художественный телефильм. 1-я серия. (Цв.). 20.15 — «Время». 20.45 — «О друзьях-товарищах». Художественный телефильм. 2-я серия. (Цв.). 21.50 — «В борьбе за народное единство». О победе прогрессивных сил в Чили. 22.10 — В эфире — «Молодость». «Осень-70».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.05 — «Эстафета революции». Телеочерк. 18.30 — «На московской орбите». 19.00 — Н. Грибачев — «Рассказ о первой любви». Телеспектакль. (Цв.). 19.50 — Концерт. 20.20 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.35 — Чемпионат СССР по водному поло. ЦВСК ВМФ — «Динамо». (В записи).

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.30 — Концерт. 20.30 — «Клуб четырех коней». 21.00 — Телеспектакль.

30 ОКТЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.15 — Концерт. 10.45 — Программа Марийской студии телевидения. 16.25 — «Подвиг». Телеальманах. 16.55 — «Дружба всего дороже». 18.05 — «Рассказы об искусстве». Живопись. (Цв.). 18.30 — «Переполох». Художественная кинonовелла по рассказу А. П. Чехова. 19.00 — «Время». 19.30 — Чемпионат СССР по хоккею. «Спартак» — ЦСКА. (Цв.). 21.45 — «Пятеро с неба». Художественный фильм. 23.30 — Концерт молодых оперных певцов. Передача из Венгрии.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.05 — «Земледелец». Тележурнал. 18.30 — «На московской орбите». 19.00 — «Всемирный следопыт». 19.30 — А. Куприн — «В цирке». Телеспектакль. (Цв.). 20.25 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.40 — В эфире — «Молодость». 21.10 — «Справочное бюро». 21.25 — Чемпионат СССР по водному поло. «Буревестник» (МГУ) — ЦВСК ВМФ. (В записи). 22.00 — Концерт лауреатов V Международного фестиваля и конкурса имени Дж. Энеску.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.30 — «Ниссо». Художественный фильм. 20.45 — «Здоровье». 21.15 — «Варшавская осень». Концерт.

## РАДИО

29 ОКТЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. В эфире — «Сельская радиостанция»: 5.30 — Утренний концерт; 6.30 — Радиожурнал «Земля и люди»; 12.15 — «Пути-дороги сельские». 8.45 — «Первый Всесоюзный съезд патофизиологов». Выступление члена-корреспондента Академии медицинских наук СССР А. М. Чернухи. 9.15 — «Такой молодежи не знала видавшая виды земля». Программа радиостанции «Юность». 10.05 — Для детей: 1. З. Александрова — «Колхозный лен». Стихи. 2. «Ровесники». В программе: «Наша комсомольская юность». У микрофона ветераны комсомола; «По партизанским тропам». Радиоочерк. 11.10 — «Руду перерабатывает магнитное поле». Радиоочерк. 11.30 — Выступление участников студенческой художественной самодеятельности. 13.00 — «На концертах пленума молодых композиторов Казахстана». Радиообозрение. 14.00 — «Радуюсь я — это мой труд...». Программа радиостанции «Юность». 14.30 — Народные песни и танцы. 15.15 — «Забастовочное движение в странах капитала». Беседа. 15.30 — Концерт лауреатов IV Международного конкурса имени Чайковского. 16.00 — «На стройках пятилетки». 16.15 — Для детей: 1. «Комсомолу пионерский наш салют». Кантата. 2. «Книжная радиолавка». 17.00 — «В каждом деле большом и малом». Программа радиостанции «Юность». 18.00 — «Для вас, труженики села». Концерт. 18.30 — «Чтобы хорошели города и села». 18.40 — «К 150-летию со дня рождения Ф. Энгельса». «Великий теоретик». Беседа старшего научного сотрудника ИМЭЛ при ЦК КПСС Г. А. Багатурия. 19.20 — «Наши комментарии». 19.30 — Концерт песни. 20.45 — Международный дневник. 21.00 — «...Строить и жить помогает». Программа радиостанции «Юность». 22.30 — Инсценированные рассказы А. П. Чехова в исполнении мастеров искусств. 23.30 — Лирические мелодии. 00.03 — «Для тех, кто не спит». Программа радиостанции «Юность».

30 ОКТЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. В эфире — «Сельская радиостанция»: 5.30 — Утренний концерт; 6.30 — Радиожурнал «Земля и люди»; 19.30 — Литературный концерт. 8.45 — Взрослым о детях. «Друзья повсюду». Радиоочерк. 9.15 — П. Киле — «Птицы поют в одиночестве». Главы из повести нанайского писателя. 10.05 — Для детей. Л. Васильева и А. Гангнус — «Сказка про зайца с чудесными ушами». Радиопостановка. 11.10 — «Математика приходит на производство». 11.25 — «Новый закон о труде». Наши консультации. 11.30 — Арии из опер. 12.30 — «Рабочая радиогазета». 13.00 — Концерт из произведений В. Мурадели. 14.00 — «У трактористок Дона». Передача Ростовского радио. 14.30 — «Образец творческого марксизма». К годовщине работы В. И. Ленина «Экономика и политика в эпоху диктатуры пролетариата». 15.15 — «От съезда к съезду». 15.30 — Песни наших дней. 16.00 — «Сила рабочего человека». Передача. 16.15 — Для школьников: 1. «Мастера зарубежной литературы». 2. Радио — для урока. «Голоса истории живые». 17.00 — «Юность». 18.00 — Концерт по заявкам советских воинов. 18.30 — На темы дня. 18.40 — «Мировая система социализма — ведущая революционная сила современности». Беседа доцента И. Л. Халюты. 19.20 — «К 50-летию республики». Выступление первого секретаря Удмуртского обкома партии В. К. Марисова. 20.10 — Моцарт — Симфония № 38 (ре мажор) — «Пражская». 20.45 — «Международный дневник». 21.00 — Взрослым о детях. Б. Леонидова — «Письма». Инсценированный рассказ. 21.15 — «Встреча с песней». 22.30 — «Добрый вечер, хлебороб!» Музыкальная передача. Трансляция из Киева. 23.05 — «Футбол-70». 00.03 — «Для тех, кто не спит». Программа радиостанции «Юность».

## ПОГОДА

**29.X.** Солнце: восх. 7.28, зах. 16.59. Долг. дня 9.31.

29—31 ОКТЯБРЯ

**Москва и Московская область** — сегодня днем и в последующие двое суток облачная погода с прояснениями. 29 октября преимущественно без осадков. В последующем временами дожди. Температура ночью 0—плюс 5, днем плюс 3—8 градусов.


НАШ АДРЕС:
Москва—центр, ул. Горького, 18.
Телефоны:
для справок — 299-39-06,
отдел писем — 299-42-00,
приемная редакции—299-60-64,
издательство — 299-76-32.
Телекс: 2377.




Газета печатается в 37 городах: Алма-Ате, Баку, Вильнюсе, Волгограде, Ворошиловграде, Воронеже, Горьком, Днепропетровске, Донецке, Запорожье, Иркутске, Казани, Кемерове, Киеве, Кишиневе, Краснодаре, Красноярске, Куйбышеве, Ленинграде, Львове, Минске, Москве, Новосибирске, Одессе, Омске, Перми, Ростове-на-Дону, Саратове, Свердловске, Симферополе, Ташкенте, Тбилиси, Уфе, Хабаровске, Харькове, Целинограде, Челябинске.

Б 02429

Типография «Известий Советов депутатов трудящихся СССР» имени И. И. Скворцова-Степанова, Пушкинская площадь, 5.

Индекс 50130 Заказ 3466